

# SPARES C15 Star - C15 Sports Star

Catalogue No. 5119

From Engine Nos. C15F-101 - C15FSS-101 - C15FB-101





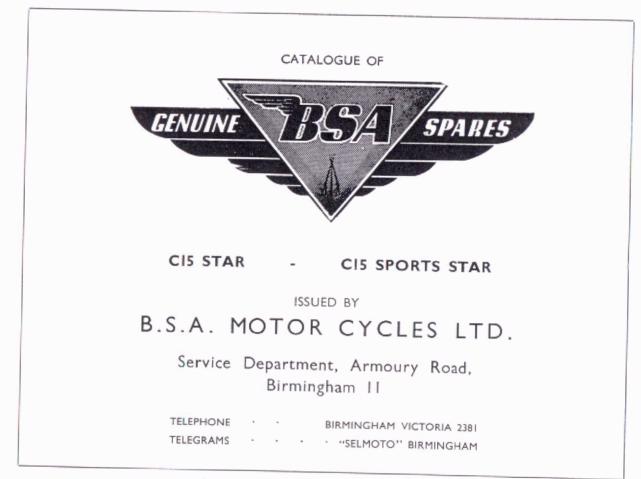
# **PARTS INQUIRY FORM**

### If we do not have the parts you are looking for on our website please Email your inquiry form to <a href="mailto:sales@classicbikeshop.co.uk">sales@classicbikeshop.co.uk</a> (Please note we will try our very best to get back to you as soon as we can, but some inquiries may take longer then others.)

	Customer Information
Name:	
Phone Number:	
Email:	

Part Number	Description	Qty





### B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Registered Offices and Works: ARMOURY ROAD, BIRMINGHAM II Telephones: BIRMINGHAM VICTORIA 2381 Telegrams and Cables: "SELMOTO BIRMINGHAM"

Contractors to Her Majesty's Government, the War Office the Admiralty, the Post Office, the Colonial and Foreign Governments

B.S.A. PRESS

#### COPY OF B.S.A. REPAIRS GUARANTEE

1. Whilst the highest standard of workmanship and materials is aimed at, we cannot accept liability for any defects appearing more than three months after the machine, assembly or component has left our works after being repaired.

2. We will repair or replace at our option free of charge any defective work, materials or parts relating to the repairs carried out by us appearing within that time but shall not be under any further or other liability for any other loss or damage whether direct or consequential and our liability shall be limited to the cost of so making good. We do not undertake to bear the cost of fitting such repaired part or accessory.
3. We do not accept liability in respect of parts of proprietary manufacture, e.g. tyres, saddles, chains, speedo-

meters, revolution counters and electrical equipment which may be used by us in effecting a repair. All other conditions and warranties statutory or otherwise express or implied are hereby excluded.

#### KOPIE DER B.S.A. REPARATUR-GARANTIE

1. Wir bemühen uns die höchste Fertigungsqualität zu erreichen, und wir verwenden die erstklassigtsen Werk-stoffe. Jedoch können wir trotzdem keine Haftflicht für Mängel überhehmen, die später als drei Monate, nachdem eine Maschine, Untereinjeit oder Teil nach Reparatur unser Werk verlassen hat, auftreten. 2. Gemäss unserer Wahl reparieren oder ersetzen wir kostenlos innerhalb der obengenannten Frist alle schadhaften

Teile, die im Zusammenhang mit den von uns ausgeführten Reparaturen stehen. Desgleichen machen wir innerhalb der obenerwähnten Frist alle fehlerhafte Arbeit gut, die mit den von uns ausgeführten Reparaturen zusammenhängt. Ferner ersetzen wir auch innerhalb des obengenannten Zeitraumes alle mangelbaften Werkstoffe, die im Zusammenhang mit den von uns ausgeführten Reparaturen stehen. Jedoch übernehmen wir keinerlei weitere oder andere Verpflichtung für andere Verluste oder Schäden, die direkt mit den von uns ausgeführten Reparaturen zusammenhängen oder als Folge solcher Reparaturen entstehen. Desgleichen beschränken sich unsere Verpflichtungen auf die Kosten der Wiedergutmachung und schliessen die Kosten de Montage von reparierten Teilen oder im Zusammenhang mit der

Reparatur gelieferten Zubehörteilen nicht ein, de inotnage führten, Geschwindigkeitmesser, Umdrehungszühler und 3. Für Teile und Zubehörteile (z.B. Reifen, Sattel, Ketten, Geschwindigkeitmesser, Umdrehungszühler und elektrische Ausrüstung), die nicht von uns hergestellt werden, anderer Herkunft sind und bei von uns ausgeführten Reparaturen Verwendung finden, übernehmen wir keinerkei Haltlicht. Alle anderen Bedingungen und gestezlichen Verpfichtungen, die hier nicht@ausdrücklich erwähnt oder miteinbegriffen worden sind, sind von der vorliegenden Garantie ausgeschlossen.

#### COPIE DE LA GARANTIE B.S.A. RELATIVE A REPARATIONS

1. Bien que le but que essayons d'atteindre soit de fournir des pièces de la plus haute qualité et d'assurer une exécution irréprochable nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour des défauts qui se manifestent plus de trois mois après la date où la machine, l'ensemble ou la pièce quitte nos usines après réparation.

Nous réparerons ou remplacerons gratuitement, à notre charge, tout travail défectueux et toute matière ou pièce défectueuse ayant rapport au travail exécuté si les défauts se manifestant avant le terme de la période citée cidessus mais nous ne pouvons accepter aucune responsabilité supplémentaire à l'égard d'autres pertes ou d'avaries, soit directes soit indirectes et notre responsabilité sera limitée au prix de réparation ou de remplacement indiqué. Nous ne supportons pas les frais de montage del a pièce ou de l'accessoire réparé. 3. Nous n'acceptons pas de responsibilité à l'égard de pièces et d'accessoires fabriqués par d'autres fabriques

par example, pneus, selles, chalnes, compte-kilomètres, compte-tours, appareils électriques etc., dont nous pouvons nous servir pour exécuter une réparation. Toutes autres conditions et garanties, réglementaires ou autres, expresses ou tacities sont par ces présentes exclues,

#### CPIA DE LA GARANTIA B.S.A. RELATIVA A REPARACIONES

1. Mientras que aspiremos auminstrar piezas de la más alta calidad y asegurar una ejecución perfecta de todo trabajo de reparación no podemos aceptar resposabilidad alguna con respecto a imperfecciones que puedan mostrarse después de un término de tres meses desde la fecha en que la máquina, el conjunto o la pieza sale de neustra fábrica después de la reparación.

2. Segun nuestra opción repararemos o reemplaceremos a nuestra carga todo defecto de trabajo, de materia o de piezas tocante a la reparación ejecutadapor nosotros que se muestra dentro del término citado arribapero no aceptamos responsabilidad alguna para otro siniestro o otra averia sea directo o indirecto y neustra responsabilidad se restringirá al valor de restitución. No nos encargamos del costo de montar piezas o accesorios reparados,

3. No aceptamos responsabilidad alguna para piezas o accesorios de otros fabricantes, es decir ncomáticos, sillinies, cadenas, velocimétros, contagiros y equipos eléctricos que podrían emplearse para unagreparación. Todas ofras condiciones y garantías estutarias o no, explicitas o denotadas son excluidas por este acto.

#### B.S.A. SERVICE

(UNITED KINGDOM ONLY, ROYAUME UNI SEULEMENT, NUR VEREINIGTES KONIGREICH, REINO UNDIDO SOLO)

When you purchase a B.S.A. machine you become the owner of a product which is backed by the most compre-hensive motor cycle service in the world. The following notes are intended to give a guide to the facilities to the B.S.A. owner. Detailed information on any aspect of B.S.A. service may be obtained by discussion with your B.S.A. dealer or on application to the factory Service Department.

#### REPLACEMENT PARTS

6 1

The moderate price at which B.S.A. replacement parts are avilable, has been maintained by making full use of trade distribution channels, with the consequent advantages of large consignments delivered from the works with lower handling, packing and transport costs. For this reason, we do not normally supply spares direct to individual owners, and all requests for replacement parts should be made to your local dealer or spare parts stockist. All B.S.A. dealers carry stocks of B.S.A. replacement parts, but the officially appointed spare parts stockists, whose names and addresses are quoted in the following pages, maintain an extensive and comprehensive range. B.S.A. owners are strongly advised to fit genuine B.S.A. replacement parts only. Risks are incurred in not always insisting on the genuine component, and these risks are eliminated if parts are purchased only from our recognied dealers.

#### B.S.A. EXCHANGE REPLACEMENT SERVICE

The B.S.A. Exchange Replacement Service is of great value to all B.S.A. owners. It is particularly useful to those who rely on their machines for daily transport, and who cannot afford to have them off the road for more than a few hours at a time. Under this scheme the owner can exchange any worn or otherwise unserviceable unit, such as engine, gearbox, forks or wheels, for a fully-guaranteed factory-assembled replacement unit. These units are ready for immediate use, and are supplied at fixed prices on the understanding that the old units which they replace are not damaged to a degree where they are not capable of being reconditioned. All genuine B.S.A. Exchange Replacement units carry the full three months warranty. Most B.S.A. dealers and

officially appointed spare parts stockists are able to supply genuine exchange unit from stock. If this cannot be done, they can obtain the unit for you quickly from the works, and make arrangements for it to be fitted to your machine, afterwards returning the old unit to us. In this way the machine need only be off the road long enough for the conversion to be made. Full details of this scheme can be obtained from your B.S.A. dealer, and an explanatory leaflet and price list will be sent upon request to B.S.A. Service Department.

#### CORRESPONDENCE

We maintain a skilled staff to help you with any query, technical or otherwise which you may have concerning your B.S.A. machine. We are always anxious to help, and all correspondence should be addressed to us at:--B.S.A. MOTOR CYCLES LIMITED, Service Department, Armoury Road, Birmingham 11.

#### REPAIRS

(1). All motor cycles, engines or components for repair should be consigned to the factory Service Department at the following address:----

B.S.A. MOTOR CYCLES LIMITED, Service Department, Armoury Road, Birmingham 11,

Full instructions must accompany all items sent to us for repair. If we are simply asked to overhaul a machine all component parts will be completely dismantled and inspected, all worn parts will be renewed and the machine

reassembled and tested to original standards. (2). When sending complete motor cycles, accessories such as windscreens, panniers, Club badges, tools and inflators, should be removed as they are liable to be damaged or lost in transit. (3). It frequently happens that parts are forwarded to us which do not bear the senders name and address. Care

in this respect will prevent delay and annoyance,

(4). All goods consigned to us must be sent carriage paid.

Immediately we receive a part for repair, an acknowledgment and confirmation of your instructions is posted (5). to you. If you have occasion to enquire by letter or telephone about the progress of the repairs, please follow the instructions printed on your form of acknowledgment.

#### SERVICE LITERATURE

An Instruction Book is supplied free of charge with each machine and contains all the information required for routine maintenance, and top overhaul. For the normal owner this book will cover all the work that he is likely to undertake. Further copies of Instruction Books to cover all post-war and most pre-war models are available from the Service Department.

For the guidance of dealers and other skilled mechanics, the Service Department also issues Service Charts to cover each model. These Charts contain detailed instructions for complete dismantling and overhaul, and describe the special tools and jpg which are necessary for this purpose. The B.S.A. owner who has considerable mechanical experience, and feels that he is competent to carry out this more skilled type of work may obtain copies of the Service Charts from the Service Department.

Additional Instruction Books are priced 3/- plus 6d, postage, and the Service Charts 1/8d, plus 6d, postage. The complete set of four charts covers dismantling and rebuilding the entire machine.

#### HOURS OF BUSINESS

Our Service Department is open from 8.30 a.m. to 5.30 p.m. Monday to Friday, excepting holiday periods and we are pleased to see B.S.A. owners, and if necessary, to inspect and advise on the condition of their machines. We cannot guarantee, however, to be able to service any machine if a call is made without an appointment, and

even when calling by appointment, an owner should be prepared to leave his machine with us, in case the work cannot be completed on the same day.

A commissionaire is always on duty to receive machines brought to the Service Department by appointment, at any time of the day or night, on any day of the week, and similar arrangements are made for collection. Any machine delivered to us after hours should, however, be accompanied by full instructions in writing, together with the owner's name and address

#### SUFFIX NUMBERS TO BE USED TO IDENTIFY VARYING FINISHES. CHIFFRES DE SUFFIXE A EMPLOYER POUR IDENTIFIER LES PRESENTATIONS VARIÉES. NACHZAHLEN ZU BENUTZEN UM DIE VERSCHEIDENEN AUSFURÜNGEN ZU BEZEICHEN. CIFRAS ADICONALES QUE SE EMPLEA PARA IDENTIFICAR LOS ACABADOS VARIOS.

When ordering components with varying finishes, please state finish required by adding the APPROPRIATE NUMBER TO PART NUMBER.

En commandant des pièces avec présentations différentes veuillez indiquer la présentation requise en ajoutant les chiffres appropriés au numéro de CATALOGUE DE LA PIECE.

Bei Bestellungen von Teilen mit verschiedenen Ausfuhrüngen bitte die Erwünschte Ausfuhrung mit Angabe der entsprechenden Nachzahl nach dem TEILNUMMER BEZEICHNEN.

Al pedir piezas con acabados differentes sírvase indicar el acabado requirdo mediante la cifra relativa escrita después del NUMERO DE CATALOGO DE LA PIEZA.

	Model SS80 Example. Modèle SS80 Exemple. Typen SS80 Beispiel. Modelos SS80 Ejemplo.	Petrol Tank — Blue and Chrome, 1 82 40-8079/168. Réservoir d'essence — Bleu et chrome, 1 82 40-8079/168. Benzintank — Blau und Chromfeldern, 1 82 40-8079/168. Deposito de combustible — Azul y cromado, 1 82 40-8079/168.
1007 Di-1-		1 Discourt Charges (120) Dischard Charges

/007	Black.	/168	Blue and Chrome.	/120	Black and Chrome.
/007	Noir.	/168	Bleu et chrome.	/120	Noir et chrome.
/007	Schwarz.	/168	Blau und Chromfeldern.	/120	Schwarz und Chromfeldern.
/007	Negro.	/168	Azul y cromado.	/120	Negro y cromado.
	Red and Chrome.	/170	Red.	/88	Blue.
	Rouge et chrome.	/170	Rouge.	/88	Bleu.
	Rot und Chromfeldern.	/170	Rot.	/88	Blau.
	Rojo y cromado.	/170	Rojo.	/88	Azul.
27	Royal Red.	/135	Red and Silver.	/136	Black and Silver.
27	Rouge royale.	/135	Rouge et argent.	/136	Noir et argent.
27	Karmin Rot.	/135	Rot und Silber.	/136	Schwarz und Silber.
27	Rojo real.	/135	Rojo y plata.	/136	Negro y plata.

### CARBURETTERS, CARBURATEURS, VERGASER, CARBURADORS AMAL LTD., HOLDFORD ROAD, WITTON, BIRMINGHAM 6.

1.

CHAINS, CHAÎNS, KETTE, CADENA REYNOLDS CHAINS LTD., WYTHENSHAWE, MANCHESTER.

### ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTZ. AUSRÜSTUNG EQUIPO ELECTRICO J. LUCAS LTD., GREAT HAMPTON STREET, BIRMINGHAM 18.

### SPEEDOMETERS, COMPTEUR DE VITESSES, TACHOMETER, VELOCIMETROS SMITH'S MOTOR ACCESSORIES LTD., CRICKLEWOOD WORKS, LONDON N. W. 2.

#### TYRES, PNEUS, LUFTREIFEN, NEUMATICOS

DUNLOP RUBBER CO. LTD., FORT DUNLOP, BIRMINGHAM 24,

SPARKING PLUGS, BOUGIES, ZUNDKERZE, BUJIAS CHAMPION SPARKING PLUG CO. LTD., FELTHAM, MIDDLESEX.

SHOCK ABSORBERS, AMORTISSEUR, STOSSDÄMPFER, AMORTIGUADOR GIRLING LTD., KINGS ROAD, TYSELEY, BIRMINGHAM 11.

# PISTON CHART, TABLEAU DES PISTONS, KOLBENTABELLE, GRAFIGO DE EMBOLAS

	PI K	ISTON COMPLE ISTON COMPLE Olben Kompl Mbolo Compl	I ETT	PISTON RING SEGEMENT KOLBENRING SEGMENTO			PISTON RING (BOTTOM) SEGMENT (INFÉRIEURE) KOLBENRING (UNTEN) SEGMENTO (INFERIOR)		
Compression Ratio Taux de compression Kompression Compressión	Standard Standard Standard Montante	- ½ mm.	+1 mm.	Standard Standard Standard Monfante	+ ½ mm.	– 1 mm.	Standard Standard Standard Montante	- ½ mm.	: 1 mm.
8.0	1 48 400630	1 48 40 0632	1 48 40-0634	Plain- 1 <b>15</b> 40 0086 Taper- 1 <b>21</b> 40-0095	Plain— 1 <b>15</b> 40-0087 Taper— 1 <b>21</b> 40 0096	Plain	I 16 40-0090	L 16 40-0091	1 16 40-0092
8.75	1 50 40-0637	1 50 40-0639	1 50 40-0641	Plain— 1 <b>15</b> 40-0086 Taper— 1 <b>21</b> 40-0095	Plain	Plain 1 15 40-0088 Taper 1 <b>21</b> 40-0097	1 16 40-0090	1 16 40-0091	1 16 40-0092
10,0	1 <b>50</b> 40–0644	1 50 40-0646	1 50 40-0648	Plain— 1 15 40–0086 Taper— 1 21 40–0095	Plain— 1 <b>15</b> 40–0087 Taper— 1 <b>21</b> 40–0096	Plain	1 16 40-0090	L 16 40-0091	1 <b>16</b> 40–0092

### CARBURETTORS, CARBURATEURS, VERGASER, CARBURADORS

ŕ

AMAL LTD., HOLFORD ROAD, WITTON, BIRMINGHAM, ENGLAND.

Model Modèle	Spares No. No. de pièce	Makers No. No. du fabricant	Main Jet Gicleur principal	Pilot Jet Gicleur du depositif	Throttle Valve Boisseau des gaz	Needle Position Position de	Needle Jet Gicleur d'aguille	Choke Size Dimension de la
Typen	Ersatzteil-Nr.	NrHersteller	Hauptdüse	de ralenti Leerlaufdüse	Gassscheiber	l'aiguille Nadelstellung	Nadeldüse	buse Grösse des
Modelos	No. de repuesto	No. fabricante	Surtidor principal	Surtidor piloto	Corredera de aceleración	Posición aguja	Surtidor de aguja	Einlassquerschnitt Entrada de aire
C15 Star	19-7000	375/34	140	25	375/4	3	.1055	3% in.
C15 STAR (U.S.A.)	19-7003	376/270	180	25	376/31/2	3	.1065	1 in.
C15 Sport Star	19-7004	376/281	200	25	376/4	2	.106	L in.
C15 Sport Star (U.S.A.)	19-7005	376/290	210	25	376/31/2	2	.106	1 <del>1</del> in.

# ASSEMBLIES COMPLETE, ENSEMBLE COMPLET, TIELE-MONTAGE KOMPLETT, ASEMBLI COMPLETO

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15	40-0710	Engine complete			
0822	10.0712		Moteur complet	Motor komplett	Motor completo
C15 LLS A		Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	Motor completo
	10 0100	Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	Motor completo
SS80 U.S.A		Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	Motor completo
C15, S\$80		Clutch complete	Embrayage complet	Kupplung komplett	Embrague completo
C15, S\$80	1 90 40-0670	Crankcase complete	Carter de vilebrequin	Kurbelgehäuse	Caja de ciguçñal
C15, SS80	1 <b>65</b> 40-0516	Connecting Rod and Big-End Assembly,	Bielle et mancton de vilebrequin.	Pleuelstange und Kurbelzapfen komplett.	Varilla de acoplamiento del cigueñal.
C15, SS80	1 85 40-0691	Flywheel Assembly	Vilebrequin complet	Kurbelwelle komplett	Cigueñal completo
C15, SS80	1 51 41-0133	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo
C15, SS80	1 97 40-4145	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	-
C15, SS80	1 89 40-5001	Front Fork complete	Fourche avant complet	,	Cuadro completo
C15, SS80 U.S.A	1 97 40-5153	Front Fork complete		Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
C15, SS80	1 84 40-5500		Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
CIS 8890	1 76 40-5501	Front Wheel complete	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
		Front Hub complete	Moyeu de roue avant complet	Vorderradnabe komplett	Cuebo de rueda defantera completo.
C15, SS80	1 83 40-6000	Rear Wheel complete	Roue arrière complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo
C15, SS80	1 75 40-6001	Rear Hub complete	Moyeu de roue arrière complet	Hinterradnabe komplett	Cuebo de rueda trasera completo

7

### CARBURETTORS, CARBURATEURS, VERGASER, CARBURADORS

den i i

AMAL LTD., HOLFORD ROAD, WITTON, BIRMINGHAM, ENGLAND.

Model Modèle	Spares No. No. de pièce	Makers No. No. du fabricant	Main Jet Gicleur principal	Pilot Jet Gicleur du depositif	Throttle Valve Boisseau des gaz	Needle Position Position de	Needle Jet Gicleur d'aguille	Choke Size Dimension de la
Typen	Ersatzteil-Nr.	NrHersteller	Hauptdüse	de ralenti Leerlaufdüse	Gassscheiber	l'aiguille Nadelstellung	Nadeldüse	buse Grösse des
Modelos	No. de repuesto	No. fabricante	Surtidor principal	Surtidor piloto	Corredera de aceleración	Posición aguja	Surtidor de aguja	Einlassquerschnitt Entrada de aire
C15 Star	19-7000	375/34	140	25	375/4	3	.1055	½ in.
C15 Star (U.S.A.)	19-7003	376/270	180	25	376/31/2	3	.1065	l in.
C15 Sport Star	19-7004	376/281	200	25	376/4	2	.106	1 in.
C15 Sport Star (U.S.A.)	19-7005	376/290	210	25	376/31/2	2	.106	1 1/1 in.

# ASSEMBLIES COMPLETE, ENSEMBLE COMPLET, TIELE-MONTAGE KOMPLETT, ASEMBLI COMPLETO

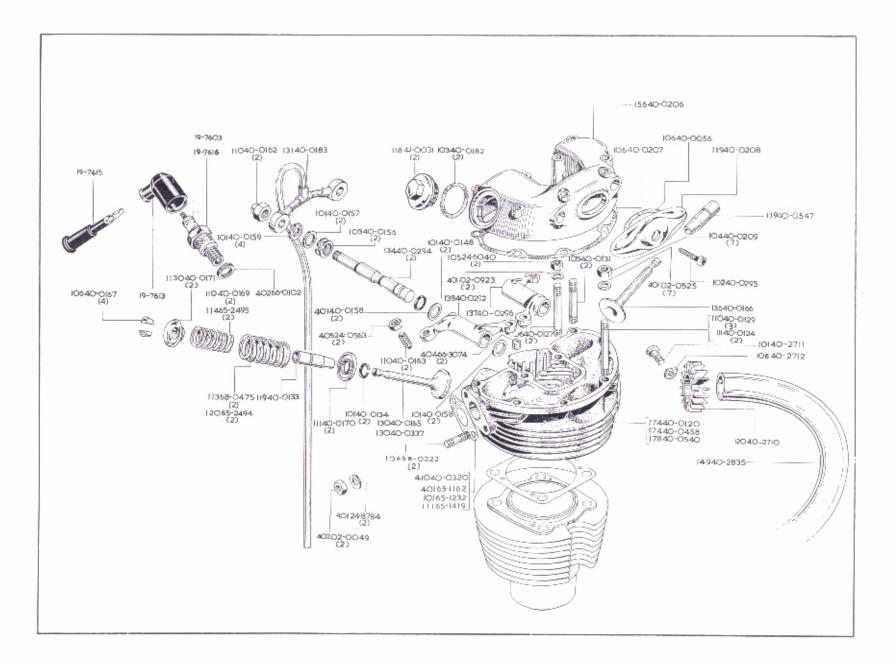
Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr, No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15	40-0710	Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	Matar assurbate
SS80	40-0713	Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	Motor completo Motor completo
C15 U.S.A	40-0736	Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	
SS80 U.S.A	40-0737	Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	Motor completo
C15, S\$80	1 82 40-3235	Clutch complete	Embrayage complet		Motor completo
C15, S\$80	1 90 40-0670	Crankcase complete		Kupplung komplett	Embrague completo
C15 8580		-	Carter de vilebrequin	Kurbelgehäuse	Caja de cigueñal
	1 65 40-0516	Connecting Rod and Big-End Assembly.	Bielle et maneton de vilebrequin.	Pleuelstange und Kurbelzapfen komplett.	Varilla de acoplamiento del cigueñal.
C15, SS80	1 85 40-0691	Flywheel Assembly	Vilebrequin complet	Kurbelwelle komplett	Cigucinal completo
C15, SS80	I 51 41-0133	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo
C15, SS80	1 97 40-4145	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Cuadro completo
C15, SS80	1 89 40-5001	Front Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
C15, SS80 U.S.A	1 97 40-5153	Front Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
C15, SS80	1 84 40-5500	Front Wheel complete	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
C15, SS80	1 76 40-5501	Front Hub complete	Moyeu de roue avant complet	Vorderradnabe komplett	Cuebo de rueda delantera completo.
C15, SS80	1 83 40-6000	Rear Wheel complete	Roue arrière complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo
C15, SS80	1 75 40-6001	Rear Hub complete	Moyeu de roue arrière complet	Hinterradnabe komplett	Cuebo de rueda trasera completo

#### INDEX GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE

Page Seite Pagina

Cylinder Head Culasse Zylinderkopf Culata 10 - 13Rocker Box Boîtier des culbuteurs Kipphebelkasten Carter de los brazos oscilantes Cylinder and Crankshaft Cylindre et vilebrequin Zylinder und Kurbelwelle Cilindro y cigueñal 14 - 15Valves Soupape Ventil Valvula Kurbelgehäuse Crankcase Carter de vilebrequin Caja de cigueñal 16 - 17Gear Cluster Jeu d'engrenages Zahnradsatz Juego de engranajes 18 - 19Gearchange Mechanism Mécanisme de changement Schaltung Cambio 20 - 21de vitesses. Footstart Kickstarter Kickstart Arrancador 22 - 25 Footchange Selecteur au pied Fussschaltung Cambio de pie Embrayage Clutch Kupplung Embrague 26 - 27 Primary Cover Couvercle primaire Primarkappe Tapa primario Frame Cadre Rahmen Cuadro 28 - 29Swinging Arm Bras oscillant Schwingarm Horquilla oscillante 30 - 31 Shock Absorber Amortiguador Amortisseur Stossdämpfer Oil Tank Réservoir d'huile Öltank Deposito de aceite 32 - 35 Toolbox Coffret à outils Werkzeugkasten Caja de herramientos Cover Plate Plaque couvercle Abdeckplatte Tapa del cojinete

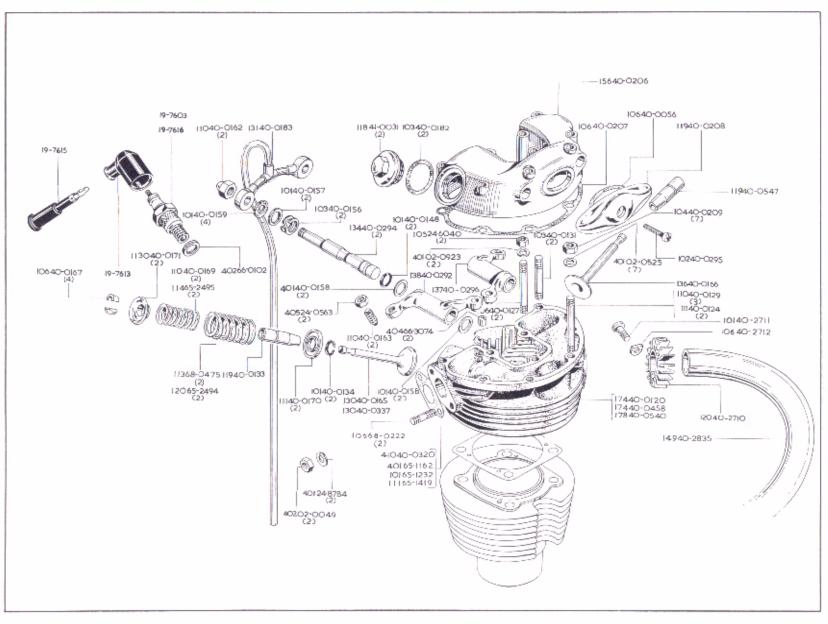
	INDEX, GRUPPEV	ERZEICHNIS, INDICE		Page Seite Pagina
Front Forks	Fourche avant	Vordergabel	Horquilla delantera	36 - 39
Front Wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delantera	40 - 41
Rear Wheel	Roue arrière	Hinterrad	Rueda trascra	42 - 43
Mudguards Chainguard	Garde-boue Carter de chaîne	Schutzblech Kettenschutz	Guardabarros Guardacadena	44 - 45
Mudguards Chainguard	Garde-boue Carter de chaîne	Schutzblech Kettenschutz	Guardabarros Guardacadena	46 - 47
Handlebar Controls Dual Seat Petrol Tank	Guidon Commandes Selle double Réservoir d'essence	Lenker Bedienungshebel Doppelsitz Benzintank	Manillar Mandos Asiento doble Deposito de combustible	48 - 51
Electrical Equipment	Equipement electrique	Elektr. Ausrüstung	Equipo electrico	52 - 53
Tools	Outils	Werkzeuge	Herramientos	54 - 55
Legshields Safety Bars	Protège-jambes Pare-chocs	Beinschutz Sturzbugel	Guardapiernas Baras de seguridad	56 · 57
Panniers	Sacoche	Gepäcktäsche	Viaje	58 - 59
Legshield Handrail	Protège-jambes Poignée	Beinschutz Griff	Guardapiernas Puño	60 - 61



A 4.

# CYLINDER HEAD, CULASSE, ZYLINDERKOPF, CULATA

Model Modèle Typen Modelos		Spares No. No. de piece Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80	 	1 23 00-3258	Gasket Set complete	Pochette de joints complet	Satz Dichtungen	Juego de empaquetaduras
C15, SS80		1 20 00-3152	Databa Sat			completo.
010, 0000	 	1 20 00-3132	Decoke Set	Jeu de joints pour	Dichtungsatz für	Juego de empaquetaduras para
C15, SS80		4 02 02-0049	Nut	décalaminage,	Zylinderkopf.	descarbonización.
C15		4 01 02-0525	Washer	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80	 			Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, 3380	 	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	 	19-7603	Spark Plug	Bougic d'allumage	Zündkerze	Bujia
	 	19-7613	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa
C15, SS80	 	19-7515	Suppressor	Depositif antiparasite	Enstoerter Kabelschub	Supresor
C15 U.S.A.		19-7616	Spark Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujia
C15, SS80	 	4 05 24-0563	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80	 	1 05 24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80	 	4 01 24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
C15, SS80	 	1 06 40-0056	Scaling Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten
C15	 	1 74 40-0120	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata
C15, SS80	 	1 11 40-0124	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago
C15, SS80	 	I 06 40-0127	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago
C15, SS80	 	1 10 40-0129	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago
C15, SS80	 	1 03 40-0131	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago
C15, SS80	 	1 19 40-0133	Valve Guide (inlet)	Guide de soupape	Ventilfuhriing	Guia de valvula
C15, SS80	 	1 01 40-0134	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	
C15, SS80	 	1 01 40-0148	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Freno
C15, SS80	 	1 03 40-0156	Spring	Ressort	Feder	Anilio "O"
CI5, SS80	 	1 01 40-0157	Washer	Rondelle	Scheibe	Resorte
C15, SS80	 	4 01 40-0158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	 	1 01 40-0159	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandeia
C15, SS80	 	1 10 40-0162	Nut	Écrou	Mutter	Arandela
C15, SS80	 	1 10 40-0163	Screw	Vis		Tuerca
	 	1 30 40-0165	Inlet Valve	Soupape d'admission	Schraube	Tornillo
215, SS80	 	1 36 40-0166	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Einlassventit	Valvula de admisión
C15, SS80	 	1 06 40-0167	Collet	Collet	Auslassventi]	Válvula de escape
215	 1	1 10 40-0169	Spring	Ressort	Keil	Refuerzo de cilindro
15, SS80	 	1 11 40-0170	Cup		Feder	Resorte
15, SS80	 	1 13 40-0171	Collar	Cuvette	Schale	Copa
15, SS80	 	1 03 40-0182	Washer	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado
	 	1 00 40-0102	washer	Rondelle	Scheibe	Arandeia



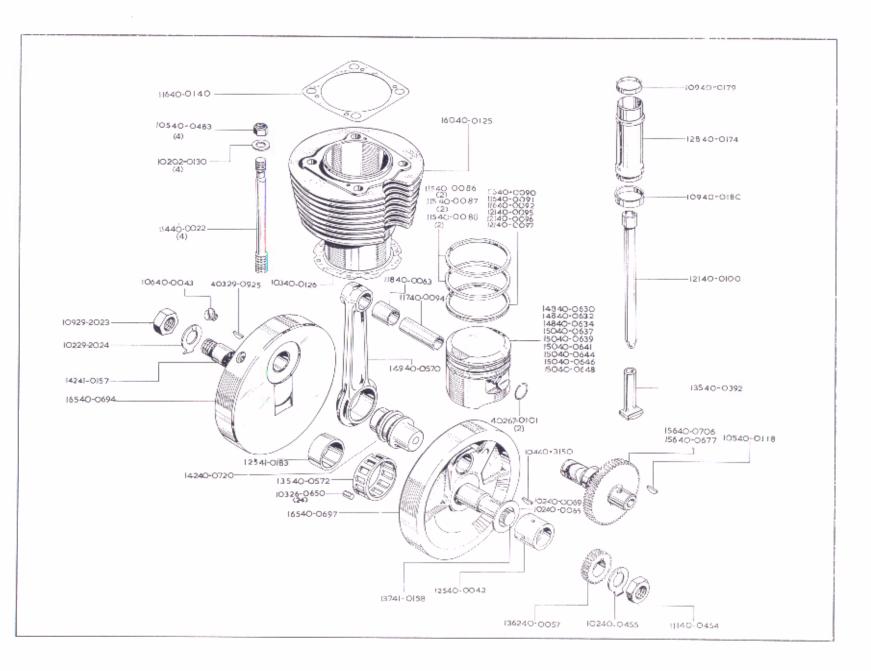
.

ł

12

# CYLINDER HEAD, CULASSE, ZYLINDERKOPF, CULATA

Model Modèle Typen Modelos	Spares No, No, de piece Ersatzteil-Nr, No, de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
74.6 0000					
C15, SS80	1 31 40-0183	Oil Feed Pipe	Tuyauteric d'alimentation d'huile,	Ölzufuhrleitung	Tubo de alimentación de aceite.
C15, SS80	1 56 40-0206	Rocker Box	Boitier des culbuteurs	Kipphebelgehäuse	Carter de los brazos oscilantes
C15, SS80	1 06 40-0207	Scaling Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten
15, SS80	1 19 40-0208	Cover	Couverele	Schutzkappe	Тара
215, SS80	1 04 40-0209	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
215, SS80	1 38 40-0292	Inlet Rocker	Culbuteur admision	Einlasskipphebel	Brazo oscilantes admisión
215, SS80	1 34 40-0294	Spindle	Arbre	Welle	Arbol
15, SS80	1 02 40-0295	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
15, SS80	1 37 40-0296	Exhaust Rocker	Culbuteur-échappement	Auslasskipphebel	Brazo oscilantes escape
	4 10 40-0320	Gasket (Tufnol)	Joint (Tufnol)	Dichtung (Tufnol)	Empaquetadura (Tufnol)
15, SS80	1 30 40-0337	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Válvula de admision
215 (1 in. bore)	1 74 40-0458	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata
S80	1 78 40-0540	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata
15, SS80	1 19 40-0547	Valve Guide (exhaust)	Guide de soupape	Ventilfuhrüng	Guia de valvula
15, SS80	1 20 40-2710	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado
15, SS80	1 01 40-2711	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
15, SS80	1 07 40-2712	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
15, SS80	1 49 40-2835	Exhaust Pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr	Tubo de escape
15, SS80	1 18 41-0031	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón
15	4 01 65-1162	Gasket (paper)	Joint (papier)	Dichtung (papier)	Empaquetadura (papel)
15, SS80	1 01 65-1232	Gasket (paper)	Joint (papier)	Dichtung (papier)	Empaquetadura (papel)
15 U.S.A., SS80	1 11 65-1419	Gasket (Tufnol)	Joint (Tufnol)	Dichtung (Tufnol)	Empaquetadura (Jufnol)
15 U.S.A., SS80	1 20 65-2494	Spring	Ressort	Feder	Resorte
15 U.S.A., SS80	1 14 65-2495	Spring	Ressort	Feder	Resorte
15, SS80	4 02 66-0102	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
15, SS80	4 04 66-3074	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador
15, SS80	1 06 68-0222	Stud	Goujon	Stchbolzen	
15	1 13 68-0475	Spring	Ressort	Feder	Esparago Resorte

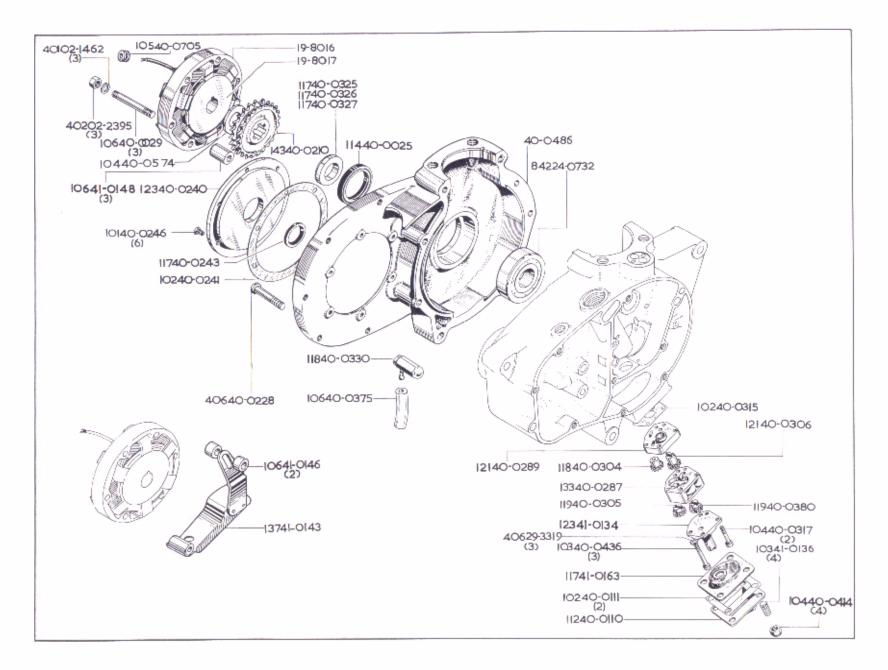


د تو

# CYLINDER & CRANKSHAFT,

# CYLINDRE ET VILEBREQUIN, ZYLINDER UND KURBELWELLE ZYLINDER UND KURBELWELLE

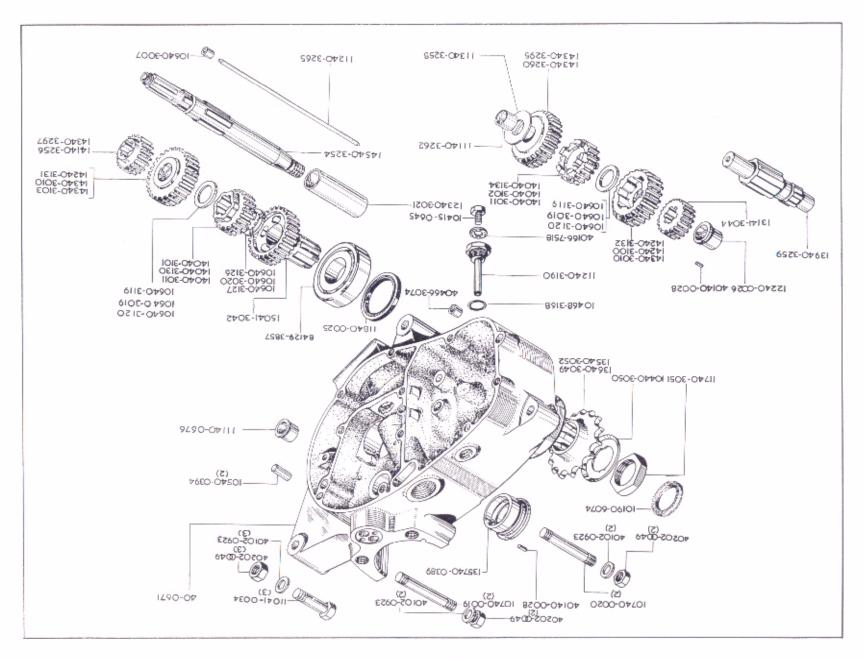
Model			Spares No.		DER UND KURBELWELI		
Modèle			No, de pièce				
Typen			Ersatzteil-Nr.				
Modelos			No. de repuesto	Description			
C15, SS80			1 02 02-0130	Wester	Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80			1 03 26-0650	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
15, SS80			4 03 29-0925	Roller	Roleau	Rolle	Rodillo
15, SS80				Woodruff Key	Clavette disque	Rundkeil	Chaveta Woodruff
15, SS80			1 09 29-2023	Nut	Écrou	Mutter	Tuerea
15, SS80			1 02 29-2024	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
15, SS80			1 14 40-0022	Stud	Goujon	Stehbolzen	
15, SS80			1 25 40-0042	Spacer Tube	Tube entretoise	Distanzrohr	Esparago
15, 5500	•		1 06 40-0043	Plug	Bouchon	Stopfen	Tubo espaciador
15, SS80 15, SS80 15, SS80			1 36 40-0057	Pinion	Pignon	Ritzel	Tapon
15, 5500	***		1 18 40-0063	Bush	Douille	Büchse	Piñón
15, 5580			1 02 40-0066	Shim (.010 in.)	Rondelle d'epaisseur (.254 mm.)	Buchse	Casquillo
15, SS80		114	1 01 40-0069	Shim (.015 in.)	Rondelle d'epaisseur (.234 mm.)	Ausgleichsscheibe (.254 mm.)	Espesor (.254 mm.)
15, SS80			1 15 40-0086	Piston Ring	Segment	Ausgleichsscheibe (.318 mm.)	Espesor (.318 mm.)
15, SS80	1.1.4		1 15 40-0087	Piston Ring (+1/2 mm)	Segment (+½ mm.)	Kolbenring	Segmento
15, SS80			1 15 40-0088	Piston Ring (+1 mm.)	Segment $(\pm 1 \text{ mm}_{2})$	Kolbenring (+1/2 mm.)	Segmento (+1/2 mm.)
15, SS80			1 16 40-0090	Piston Ring		Kolbenring (+1 mm.)	Segmento (+1 mm.)
15, SS80			1 16 40-0091	Piston Ring (+1/2 mm.)	Segment	Kolbenring	Segmento
15, SS80			1 16 40-0092	Piston Ring (+1 mm.)	Segment $(\pm \frac{1}{2} \text{ mm.})$ Segment $(\pm 1 \text{ mm.})$	Kolbenring (+1/2 mm.)	Segmento (+1/2 mm.)
15, SS80			1 17 40-0094	Gudgeon Pin	Segment (-1 mm.)	Kolbenring (+1 mm.)	Segmento (+1 mm.)
15, SS80			1 21 40-0095	Piston Ring	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo
15, SS80			1 21 40-0096	Piston Ring (11/ mm)	Segment	Kolbenring	Segmento
15, SS80			1 21 40-0097	Piston Ring (+1/2 mm.) Piston Ring (+1 mm.)	Segment (+1/2 mm.)	Kolbenring (+1/2 mm.)	Segmento $(\pm \frac{1}{2} \text{ mm.})$
15, SS80			1 21 40-0100	Push Rod	Segment $(\pm 1 \text{ mm}_{*})$	Kolbenring (+1 mm.)	Segmento (   1 mm.)
15, SS80			1 05 40-0118		Tige de culbuteur	Stösselstange	Varilla
15, SS80			1 60 40-0125	Woodruff Key	Clavette disque	Rundkeil	Chaveta Woodruff
15, SS80			1 03 40-0125	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
15. SS80			1 16 40-0140	Gasket	Joint	Dichtung	
15, SS80				Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
15, SS80			1 28 40-0174	Push Rod Tube	Guide de tige de culbuteur	Stösselverkleidungsrohr	Empaquetadura
15, SS80	1.1.4		1 09 40-0179	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Tubo de la varilla de empuje
15, SS80	* • •		1 09 40-0180	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Reten de aceite
15, SS80			1 35 40-0392	Tappet	Poussoir	Stössel	Reten de aceite
15, SS80		1.1.4	1 11 40-0454	Nut	Êcrou		Botador de valvula
		1.1.1	1 02 40-0455	Lockwasher	Rondelle frein	Mutter	Tuerca
15, SS80			1 05 40-0483	Nut	Écrou	Sicherungsscheibe	Freno
5, SS80			1 49 40-0570	Connecting Rod complete	Bielle complet	Mutter	Tuerca
5 0000				and a second complete	Diene compier	Pleuelstange komplett	Varilla de acomplamiento
5, SS80			1 35 40-0572	Roller Cage	Care à soulaire		completo,
5, SS80			1 48 40-0630	Piston complete (8 : 1)	Cage à rouleau	Rollergehäuse	Asiento para rodillo
5, SS80			1 48 40-0632	Piston complete (1/2mm.)	Piston complet (8 : 1)	Kolben komplett (8 ; 1)	Embolo completo (8 ; 1)
5, SS80			1 48 40-0634	Piston complete (1 mm.)	Piston complet (1/2 mm.)	Kolben komplett (1/2 mm)	Embolo completo (1/2 mm.)
5, SS80			1 50 40-0637	Piston complete (8,75 : 1)	Piston complet (1 mm.)	Kolben komplett (1 mm)	Embolo completo (1 mm.)
5, SS80			1 50 40-0639	Piston complet (1/2 mm.)	Piston complet (8.75 ; 1)	Kolben komplett (8.75 : 1)	Embolo completo (1 mm.)
5, SS80			1 50 40-0641	Pieton complete (1/2 mm.)	Piston complet (1/2 mm.)	Kolben komplett (1/2 mm.)	Embolo completo (8,75 : 1) Embolo completo (1/2 mm.)
5, SS80			1 50 40-0644	Piston complete (1 mm.)	Piston complet (1 mm.)	Kolben komplett (1 mm.)	Embolo completo (1 mm.)
E 6600			1 50 40-0646	Piston complete (10 : 1)	Piston complet (10 : 1)	Kolben komplett (10 ; 1)	Embolo complete (10 - 1)
5 5500			1 50 40-0648	Piston complete (1/2 mm.)	Piston complet (1/2 mm.)	Kolben komplett (1/2 mm.)	Embolo completo (10 : 1)
5			1 56 40-0677	Piston complete (1 mm.)	Piston complet (1 mm.)	Kolben komplett (1 mm.)	Embolo completo (1/2 mm.)
5 6600				Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Embolo completo (1 mm.)
5 5500			1 65 40-0091	Flywheel Assembly	Volant complet	Schwungmasse komplett	Arbol de levas
E E E E O O		***	1 65 40-0694	Flywheel (drive-side)		Schwungmasse (links)	Volante completo
20			1 65 40-0697	Flywheel (gear-side)		Schwungmasse (IIIIKS)	Volante (izquierdo)
5 5500			1 56 40-0706	Camshaft	A sub-second and a second seco	Schwungmasse (rechts)	Volante (derecho)
5 6600		4	1 42 40-0720	Crankpin	be a second s	Nockenwelle	Arbol de Jevas
5 6660			1 04 40-3150	Woodruff Key		Kurbelzapfen	Codo de cigueñal
			1 25 41-0183	Bush	Douille	Rundkeil	Chaveta Woodruff



1.14

# CRANKCASE, CARTER DE VELEBREQUIN, KURBELGEHÄUSE, CAJA DE CIGUÊÑAL

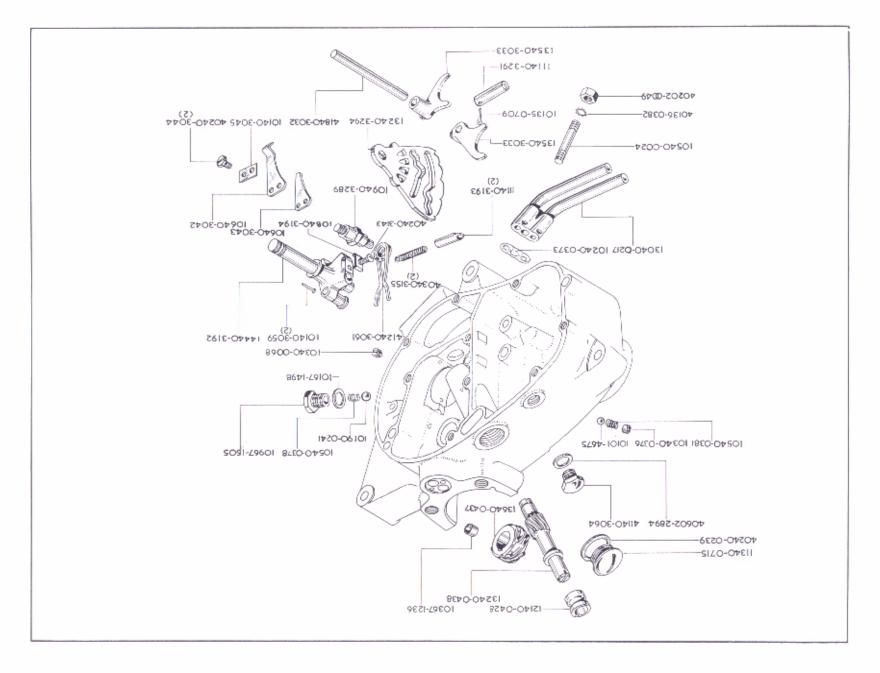
*Suminstrads solamente como carter completo, 1 90 40-0670.	*Nur als Vollständige Gehäuse Geliefert, 1 90 40–0670.	<ul> <li>Livres seulement comme carter complet, 1 90 40–0670.</li> </ul>	*Supplied only as Crankcase complete, 1 90 40–0670,		
alimentación de aceite. Connección del engrase Fingranaje de barrido Tuerca Caja de ciguéñal (ixquierdo) Distanciador Bomba de aceite completo Esparage Esparage Distanciador Distanciador Distanciador Distanciador Filtro de carter	Ölleitung Rueekfoerderzahnrad Mutter Schraube Distanzrohn Distanzrohn Gipumpe komplett Rueckoerderzahnrad Stehbolzen Ketten-Nachstelivorrichtung Distanzrohn Distanzrohn Distanzrohn Distanzrohn Ofehäusefilter	Conduit ou canalisation d'huile Engrenage de retour d'huile Ecrou Vis Vis Funetoise Fompe à huile complet Fontedele capuchon Fontage de retour d'huile Goupape de retour d'huile Fontetoise Entretoise Entretoise Funtetoise Funtetoise	Oil Pipe Scavenge Gear Vur Crankcase (left-hand) Distance Piece Scavenge Valve Scavenge Valve Scatenge Valve Statance Piece Statance Piece	1 14 -0103 1 00 41 -0148 1 00 41 -0148 1 01 40 -1142 1 02 41 -0134 1 02 41 -0134 1 02 40 -0136 1 05 40 -0136 1 05 40 -0436 1 05 40 -0436 1 05 40 -0436 1 05 40 -0436 1 06 40 -0380 1 06 40 -0320 1 06 40 -0320	C12 <sup>2</sup> 2280 C12 <sup>3</sup> 2280
Engranaje de alimentación Engranaje de barrido Engranaje de alimentación Empaquetadura Distanciador (7,747—7,544 mm.) Distanciador (7,747—7,544 mm.) Distanciador (7,747—7,544 mm.)	Zuluhrzahnrad Rueckfoerderzahnrad Zuluhrzahnrad Dichtung Gehraube Distanzrohr (8,230–8,306 mm.) Distanzrohr (7,747–7,525 mm.) Distanzrohr (7,747–7,526 mm.) Distanzrohr (7,747–7,572 mm.) Distanzrohr (7,747–7,572 mm.)	(superior). Engrenage d'alimentation Engrenage de retour d'huile Engrenage d'alimentation Loint Vis Entretoise (8.230—8.306 mm.) Entretoise (7.349—7.925 mm.) Entretoise (7.447—7.7.925 mm.) Entretoise (7.447—7.544 mm.)	Feed Gear Scavenge Gear Beed Gear Gasket Distance Piece (.324—.327 in.) Distance Piece (.324—.297 in.) Distance Piece (.294—.297 in.) Oil Feed Union	1 18 40-0330 1 12 40-0332 1 12 40-0352 1 140-0352 1 05 40-0312 1 51 40-0312 1 16 40-0302 1 18 40-0302 1 18 40-0302	C12 <sup>1</sup> 2280 C12 <sup>1</sup> 2280
Freno Freno Rotarriento Rotarriento Recen de accite Frana Carter Carter Pinnon (D-23) Pinnon (D-23) Pinnaquetadura Pinnaquetadura Pinnaquetadura Pinnaquetadura Pinnaquetadura Pinnaquetadura Pinnaquetadura Pinnaquetadura Pinnaquetadura Pinnaquetadura Pinnaquetadura Pinna	Sicherungsscheihe Mutter Stator Stator Stator Sicherungsscheibe Sicherungsscheibe Dichtung Sichraube Sichraube Sichraube Sichraube Sichraube Sichraube Sichraube	Kondelle frein Stator Stator Rotor Routement Roulement Roulement Roulement Routier de joint d'huile Dignon (D–23) Vis Vis Vis Vis Vis Vis Vis Softier de protection Softier de protection Softier de protection Vis	Top Cover Stator Stator Strew Oil Scal Housing Storew Sump Cover Strew Doil Scal Housing Storew Strew Doil Scal Bearing Bearing Storew Doil Scal Lockwasher Lockwasher Lockwasher Lockwasher Lockwasher Doil Scal Lockwasher Doil Scal Lockwasher Doil Scal Doil	1 <b>31</b> 40-0389 1 <b>33</b> 40-0346 1 <b>33</b> 40-0346 1 <b>14</b> 40-0347 1 <b>15</b> 40-0340 1 <b>15</b> 40-0340 1 <b>15</b> 40-0310 1 <b>15</b> 40-0110 1 <b>15</b> 40-0110 1 <b>16</b> 40-0358 1 <b>17</b> 40-0358 1 <b>17</b> 40-0358 1 <b>16</b> 40-0358 1 <b>16</b> 40-0358 1 <b>16</b> 40-0358 1 <b>16</b> 40-0358 1 <b>16</b> 40-0358 1 <b>17</b> 40-0358	C12 <sup>2</sup> 8280 C12 <sup>2</sup>
Descripción	gnudiandsæð	Designation	Description	Spares No. No. de pièce Fragrateil-Mr. No. de repuesto	Model Modèle Modèle Modelos



1. 10

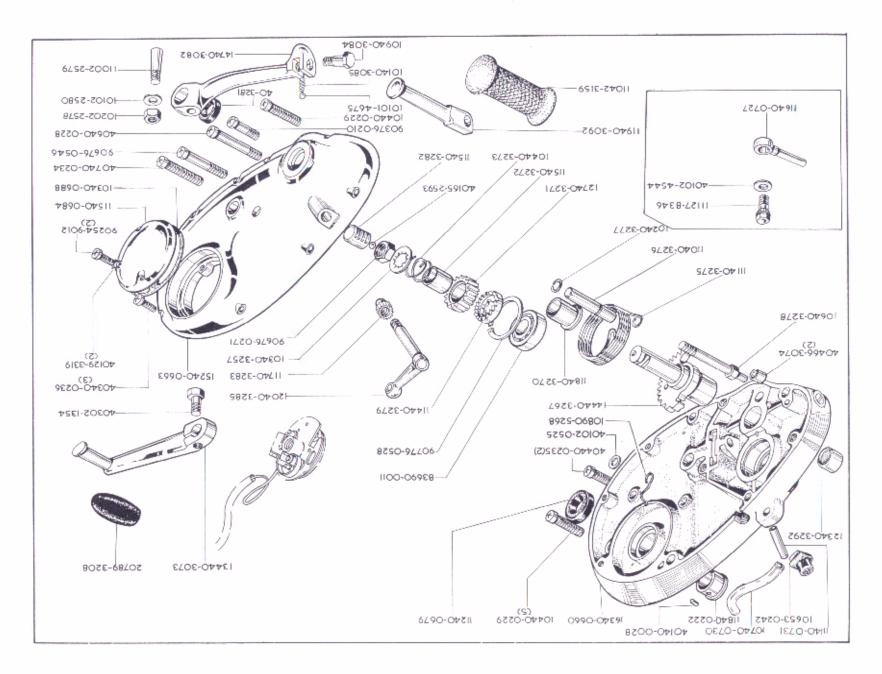
### GEVE CERTER, JEU D'ENGRENAGES, ZAHNRADSATZ, JUEGO DE ENGRANAJES

		61				
TEngranaje con bajo proporción	Getriebe mit Niedrigerer Übersetzung.	fEngrenage avec proportion basse,	1			
0290-07 06 1	0290-04 06 1	1 90 40-0207	Close ratio,			
carter completo,	Gehause Geliefert,	carter complet,	complete, 1 90 40-0670.			
sonnos sonamelos sbartanimu2*	*Nur als Vollständige	*Livres seulement comme	*Supplied only as Crankcase			
Arandela de fieltro	Filzscheibe	Rondelle feutre	Felt Washer	\$209-06 IO I	 	0855 '91
"O" ollinA	ZniA "O"	"O" ouga	aniA "O"	1 04 08-3108	 * * -	08SS 'ST
Arandela de reten	Dichtung	Joint d'étanchéité	Scaling Washer	8152-99 10 7	 	- 08SS 'SI
Piñón (D-17) Pasador	Passifi	Coujon	Dowel []	\$102-30 Pd	 	08SS '\$I
Finon (D-26)	Ritzel (Z-26) Ritzel (Z-17)	Pignon (D–26) Pignon (D–17)	(T71) noini9	1 31 41-3044	 	0855 (\$1
Tornillo	Schraube	uoinosi	Bolt Pinion (26T)	1 20 41-3045	 	0855 '51
Pinon (D-21)	(12-Z) (sziz	Pignon (D-21)	(T12) noini tion	1 10 41-0034	 	12' 2280
(67-G) uouid	KIL261 (Z-Z)	Lignon (D-29)	(Tes) noinig	1 43 40-3562	 	085
Varilla del embrague	Kupplungsdruckstange	Tige d'embrayage	Clutch Rod	5975-07 TI I	 	085 12' 2280
Casquillo	Büchse	Douille	lineh	1 11 40-3262	 	0855 51
Piñón (D-32)	Ritzel (Z-32)	Pignon (D-32)	Pinion (32T)	1 43 40-3560	 	SI SI
Arbol de reenvio	Vorgelegewelle	Arbre secondaire	Tarvelati	652E-07 6E I	 	08SS 'ST
Espesor	Ausgleichsscholog	Rondelle d'épaisseur	uius	1 13 40-3258	 	0855 '51
(81–C) nôfig	Ritzel (SL-S)	Pignon (D-18)	(T81) noini <sup>q</sup>	1 41 40-3256	 	51
Arbol principal	Getriebwelle	Arbre primaire	findenteM	1 42 40-3254	 	08SS '91
Tapón	Ablassschraube	Bouchon de vidange d'huile	Drain Plug	1 15 40-3190	 	08SS '\$L
Piñón (D-26) Piñón (D-22)	Ritzel (Z-Z2)	Paragraphic (D-22)	Pinion (22T)	\$1 40 40-3134	 	08SS *SI
Piñón (D-28)	Ritzel (Z-Z6) Ritzel (Z-Z6)	(82-Cl) nongr Pignon (D-26)	(Total (Total)	1 45 40-3135	 	08SS [SI
Piñón (D-24)	Ritzel (Z-24)	(2C-C) (D-24)	(T82) noinig	+1 45 40-3131	 	0822 21
(.mm 1+9.2-916.2. 01 mm.)	Scheibe (2,616-2,641 mm.)	Rondelle (2.116-2.641 mm.)	Washer (.103104 in.) Pinion (24T)	+1 40 40-3130	 ,	08SS (SI
(.mm 412.2- 984.2) s[sbns1A	Scheibe (2,489-2,514 mm.)	(.mm 112.2	(.ni ee0,8e0.) horizeW	1 00 40-3152 1 00 40-3152	 	0855 \$1
Arandela (2.057-2.033 mm.)	(.mm ££0.2-720.5) odiorlo2	Rondelle (2.057-2.033 mm.)	(.ni 080.—180.) redreW	0718-09 90 1	 	0855 '\$1; 0855 '\$1;
(.mm 8771£08.1) slebnerA	(.mm 877.1-£08.1) adiada2	(.mm 877.1-£08.1) allabno.8	(.ni 070170.) tankeW	6112-07-90 1	 	0855 \$1
Piñón (D-16) sidecar	Ritzel (Z-16) Beiwagen	Pignon (D-16) sidecar	Sprocket (16T) Sidecar	1 32 40-3022	 	510
Echen	Mutter	Ecrou	TuV	11140-3021	 	0855 513
Lieno	Sicherunsscheibe	Rondelle frein	Lockwasher	1 04 40-3050	 	08SS '913
olos (71–17) solo	olos (71–S) lostiA	Pignon (D-17) solo	Sprocket (171) Solo	1 36 40-3049	 	··· \$13
Casquillo	Büchse	Douille	usng	123 40-3021	 	08SS '91;
(.mm 059.1-209.1) slabnsrA (.mm 785.2-236.2) slabnsrA	(.mm 785.2—206.1) adiada8 (.mm 785.2—205.2) adiada8	(.mm 782.2—2.362) elibno.i	(,ni 400200.) teda W	1 06 40-3020	 	08SS \$13
Piñón (D-23)	Kitzel (Z-23)	Propagation (D-23) Rondelle (1.905—1.930 mm.)	(,ni 070270.) Talaa W	6102-07 90 1	 	08SS 'SIC
Pinon (D-27)	Kitzel (Z-23)	Pignon (D-27)	(TtS) noinig	1 40 40-3011	 	SIC
OllupseD	Büchse	Double	(TTS) noinig	1 43 40-3010 1 09 40-3002	 	51.
Casquillo	ashould	Douille	usua	9290-07 IL 1	 	08SS '913 08SS '913
Caja de ciguéñal (derecho)	Kurbelgehause (rechts)	Carter de vilebrequin (droite)	Crankcase (right-hand)	1290-07 *	 	0855 \$1.
Pasador	Passell	Goujon	Dowel	76E0-07 S0 1	 	0885 'ST
Casquillo	Büchse	Douille	usng	1 577 40-0391	 	0855 '51
Esparago	Stift	Togal	Bog	4 01 40-0078	 	0855 '513
offinper.)	Büchse	Douille	usu <sup>B</sup>	1 22 40-0026	 	08SS '\$13
Reten de accite	guimerring	Joint d'huile	Oil Seal	1 18 40-0025	 	08SS '\$13
Esparago	Stehbolzen	Goujon	butS	1 07 40-0020	 	08SS '\$13
Esparago	Stchbolzen	Goujon	Stud	1 01 40-016	 	08SS '913
Rolamiento	Lager	Roulement	Bearing	722-3857	 	0855 (\$13
Toring	Schraube	Boulon	Bolt	I 04 12-0645	 	0888 [\$13
Tuerca Arandela	Scheibe Scheibe	Ecrou	Nasher Washer	4 01 05-0923 4 02 05-0049	 	0855 \$510
Descripción	Beschreibung	Tothengised	Description	No. de repuesto	 	Vodelos
				- present the second se		
· · · ·						
				No. de pièce Ersatzteil-Nr.		Typen Modèle



### CEVBCHVAGE WECHVAISW' WECVAISWE DE CHVAGEWEAL DE ALLESSES' SCHVTLOAC' CVWBIO

			«Not supplied separately.	$^{*}Ne$ pas fourni separement.	*Nicht Getrennt Gelicfort,	*No se siminstra por sep, ad
08SS '\$1;	 	101 00-0541	Ball	Bille	Ingel M	RIOH
08SS '51	 	SOS1-L9 60 T	Suld	goncyou	Stopfen	Tapón
0855 '51	 	8671-L9 10 I	Scaling Ring	Bague d'étanchéité	Dichtung	1 min l
08SS 'S1	 	1 03 e1-132e	Dowel	uolnor	TitzsET	Pasador
08SS '\$1	 	1 35 40 3564	Cam Plate	Plaque de cante	Nockenplatte	Place de leva
08SS '\$1	 	1 II 40-3291	Pivot	Pivot	Tragrapten	sixA
0855 '51	 	1 00 40-3280	Anchor Pin	Soulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción
0855 '91:	 	1 08 40-316¢	FIRIT	Plaque	Scheibe	Placa
08SS 'St	 	11 40-3163	Plunger	Ljougent	Plunger Scheibe	ozng
0855 '01	 	1 44 40-3192	Quadrant complete	Secteur complet	Segment komplett	Sector completo
08SS '\$1	 	\$ 512-07 50 7	Spring	Ressort	Leder	Resorte
0855 '51	 	4 07 40-3143	Serew	stA	Schraube	OllinTo T
0855 '\$1	 	4 II 40-3064	Buld	goneyou	Stopfen	nóqaT
0888 '913	 	¢ 15 ¢0-3061	Springs	Ressort	Teder	Resorte
0855 '\$13	 	1 01 40-3020	Rivet	River	Niete	Senache
0855 '\$13	 	1 01 40-3042	FOCKM32DCL	Rondelle frein	Sicherung	Freno
08SS '\$13	 	t 05 40-3044	Screw	siA	Schranbe	OllintoT
08SS '9L	 	1 00 40-3043	Spring Plate	Plaque à ressort	Federplatte	Placa de aceite
0855 '\$13	 	1 00 40-3045	Spring	Ressort	Feder	Resorte
						de velocidades.
- 08SS *\$1	 	1 32 40-3033	Selector Fork	Fourchette de selecteur	Schaltgabel	Horquilla de mando de caja
0855 '\$1	 	4 18 40-3035	Spindle	Arbre	9[[ə]V	IodtA
08SS '\$I	 	1 13 40-0715	Crankcase Plug	Bouchon	Stopfen	rápón
0855 '51	 	*I 35 40-0438	Oil Pump Drive	Commande de pompe à huile	dsinnA-nsqmuqIO	Mando de bomba de aceite
0855 (\$1)	 	1 36 40-0437	ovinG qmuq fiO	Commande de pompe à huile	deinnA-neqmuqlÖ	Mando de bomba de aceite
08SS 'SI	 	1 21 40-0428	daua	Douille	Büchse	Casquillo
08SS '\$1	 	1860-07 SO 1	Spring	Ressort	Feder	Resorte
0855 [51	 	8760-04 20 1	Spring	Ressort	Feder	Resorte
08SS '51	 	92E0-07 E0 I	Screw	siV	Schraube	ollintoT
08SS '\$1	 	1 02 40-0373	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
08\$5 '51	 	4 05 40-0539	Washer	Rondelle	scherb2	BlobnerA
08\$S '\$1	 	1 30 40-0217	oii Pipe	Conduit d'huile	gnuiellÖ	Conección de engrase
08SS '51	 	8900-07 £0 1	Screw	siV	Schraube	ollimoT
08\$S (\$I	 	1 02 40-0024	phys	noiuoD	Stehbolzen	ogeredse
08SS (SI	 	4 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Oreno H
- 08SS (ST	 	6020-58 10 1	Pivot Pin	tovid	Bolzen	ə[ə
08SS (SI	 	4 01 07-7864	Scaling Rules2	Bague d'étanchéité	QuurdaiO	einul.
08SS (SI		4 05 05-0049	1nN	Écrou	Mutter	RoteuT
08SS 'SI	 	\$784-10 10 1	[]B31]	Bille	Kugel	Bola
solabo	 	No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
uad/		Ersatzteil-Mr.				
ələbol		No. de pièce				
lebol		Spares No.				

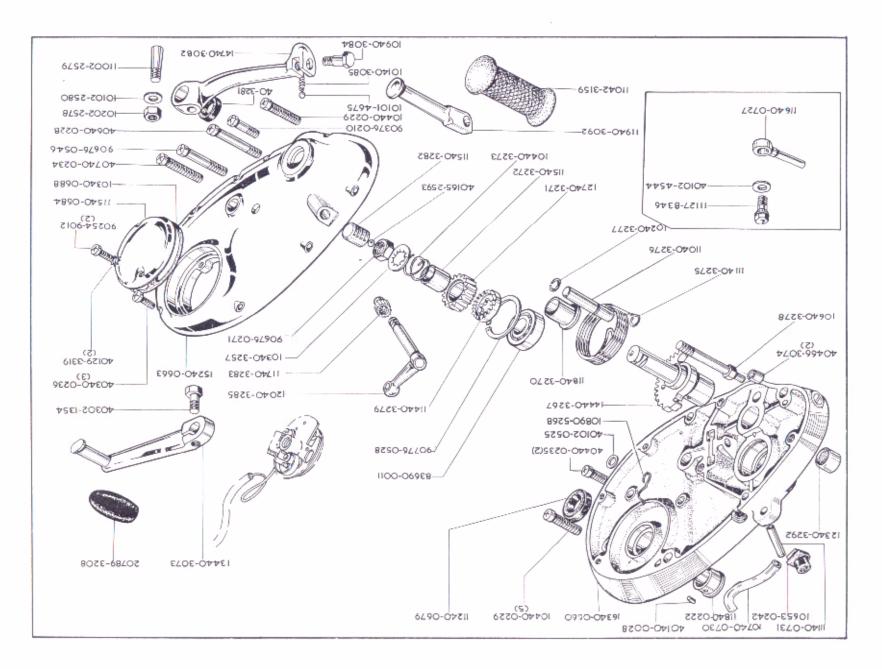


# KICKSLVBL OND EDSSSCHVELONC

### VERANCADOR Y CAMBIO DE PIES KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED,

# FOOTSTART AND FOOTCHANGE,

a A love in point		gnudi97th2x98	noisengized	Description	Spares No. No. de rièce Ersatzteil-Nr, No. de repuesto			lodėlos Vpen fodėle fodėl
Descripción			allia	II88	\$29t-10 10 t			0855 '51
Blo	BC	Kugel	Bille Ronde]]e	Washer	4 01 05-0525			0855 '51
elabus.	īγ	Scheibe	Boulon	Bolt	4 03 05-1324			08SS '51
ollint	Lo	Schraube	nonoä	10N	1 05 05-2578			0855 's
Crea	n,r,	Mutter	Denzi-lune	Cotter	6252-20 0I I			0885 '5
sitenibro-stove	CP	Nutenkcil	Rondelle	Washer	1 01 05-2580			0855 '9
віерин		Scheibe	Stabile	Tadag	4 01 02-4544			0855 '
Bindela	ΨV	Scheibe	Boulon	Bolt	9458-72 II L			0855 's
ollia	oL	Schraube	Rondelle	Washer	4 01 28-3319			0855 '
uqcla	υV	Scheibe		Peg	4 01 40-0028	221		0855 '
OBFTR	Est	UIIS	Ergot	4sng	1 18 40-0222			0855 '
olliups	142	Büchse	Douille	Serew	4 06 40-0228	• • •		0855 '
ollin:	ToT	Schraube	siV siV	Screw	1 04 40-0329			0855 '
ο∏ια,		Schraube	siV	Screw	\$ 01 \$0-023			0855 '
ollin	Tor	Schraube	siV	Screw	\$ 04 40-0332			0855 '
ollin	10T	Schraube	siV	Screw	4 03 40-0536			0855 '
offiu	TOT	Schraube		Inner Cover	0990-05 £9 T			0855 '
a interior	Tap.	Innere Schutzkappe	Couverele intérieur	Outer Cover	E990-07 75 I			0855
a exterior		Aussere Schutzkappe	Couverele extérieur	Oil Seal	6490-07 21 1			0855
siloos eb no		Dichtring	Doint d'huile Couverele	Contact Breaker Cover	1 I2 40-084		1.1.4	0855
	qsT	Schutzkappe	loint	Gasket	1 03 40-088			0855
erubateupec	Emi	Dichtung	Reniflard	Oil Breather Tube	LZL0-07 91 1*			0855
piradero		Entlüfter	Caoutchouc	Rubber	0240-07401			0855
	Cau	Gummi	Reningrd	Oil Breather Pipe	TECO-07 TT 1			0855
oradero	Isay	Bulitter	Levier	Lever				0855
	Elgq	JedeH	Levier	Lever				0855
EOU	pleq	Hebel	Levier complet	Lever complete	1 21 40-3083			0855
otalqmoa san	eleq	Hebel komplett	Boulon	Bolt				0855
	ToT	Schraube	Ressort	gning2	280E-04 10 I			0855
9110	Reso	1-eder	Pédale	Icboq	4000 OF UP 1			0855
I	epəd	Hebel	Rondelle frein	Lockwasher				
a	uauji	Sicherung	Arbre	Kickstarter Spindle	1 44 40-3267	* * *		
I	Arbo	allaW	Douille	4su9	1 18 40-3520			0855
ollin	Casq	Buchse	pignon	noiniq				
L	Piñó	Büchse Büchse	Douille	4sng	I 12 40-3272			0855



# FOOTSTART AND FOOTCHANGE,

### VERSACTORY Y CAMBIO DE PIES KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED

### KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG

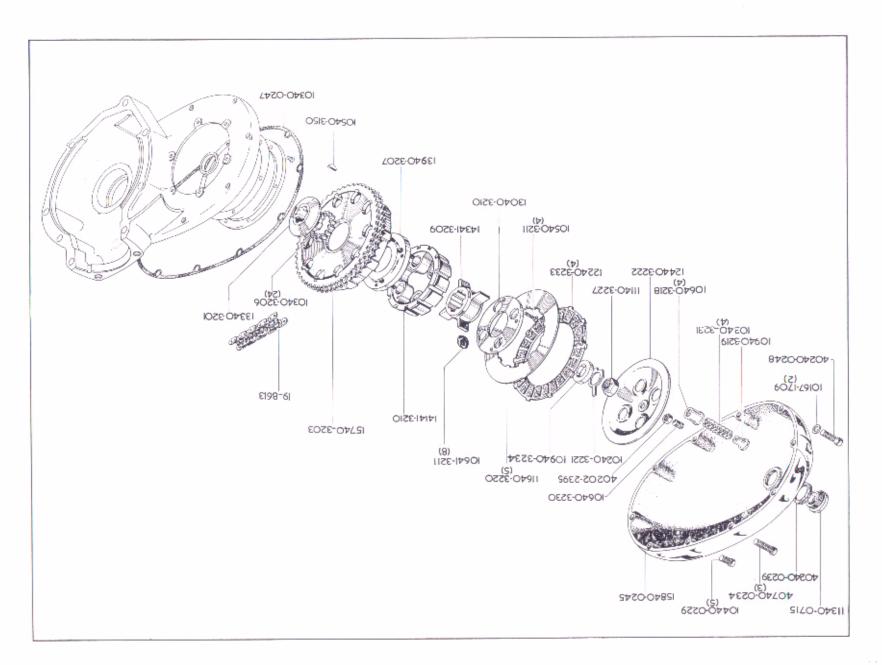
\*Primero 250 modelus.

"Typen cist 250,

Descripción	Bendiandosa	Designation	Description	Spares No. No, de pièce Ersatzteil-Nr. No, de repuesto		Modėlc Modėlc Modėlc Modėlos
		Kessort	gning2	1 04 40-3273	 	C15, SS80
Resorte	Feder	Ressort	Spring	1 II 40-3275	 	08SS '\$10
Resorte	Feder	Butée de levier articulé	Kickstarter Quadrant Stop	1 10 40-3576	 	08SS '\$1;
Tope de arrancador	Kickstatter-Anschlag	de demarrage.				100.55 51.
Freno	Sprengring	Circlip .	Circlip	LL22-07 Z0 I	 	0855 '\$1.
Tornillo de sujeción	Ankerbolzen	Boulon d'ancrage	Anchor Pin	822E-07 90 I	 	0855 \$1.
Tornillo de sujeción	naslodraalnA.	Boulon d'ancrage	Anchor Pin	1 14 40-3579	 	08SS '51 08SS '51
Cremallera	Sahnstange	Cremaillère	Operating Rack	2822-07-21 I	 	12' 2280
uòùid	Ritzel	nongiq	noinig	5875-07 02 1	 	0855 '\$1
Palanca del embrague	Kupplungshebe!	Levier d'embrayage	Clutch Lever	1 53 40-3585	 	08SS '\$1
Casquillo	Büchse	Douille	Hang Asian Basia	6512-27 0I 1	 	08SS ;21
Cojin de gonza	ogeftusimmeD	Tampon caoutchouc	Kubber Pad	Z#Z0-25 90 1	 	08SS '\$1
Manguera	PllüT	Rondelle capuchon	Grommet	2106-75 20 6	 	0888 '\$1
OllimoT	Зерганье	SIA	Ball Screw	\$ 01 652-253	 	08SS 'SI
Bola	Kugel	Bille	Dowel	\$20E-99 \$0 \$	 	08SS '\$1
Tobasa	ปกระธา	noijoo Vis	Screw	0120-92 20 6	 	08SS '91
Tornillo	Schraube	Ecrou	Nut	1720-07 00 0	 	08SS '\$
Tuerca	Mutter	Arrêtoir de ressort	gning Ruing2	8750-97 TO 6	 	08SS '5
Freno	Sicherung	SIA	Screw		 	0855 '\$
Tornillo	Schraube	Tampon caouchoue	Rubber Pad	2 01 88-3308	 	08SS 's
Colin de goma	ciummiauflage	Roulement	guinsel	8 30 6011 I	 	08SS 's
Rolamiento	Kabelklemme Føger	Attache pour câble	Cable Clip		 	0888 *5
Abrazadera de cable			alabum 025 teril*			

\*Premier 250 modèles,

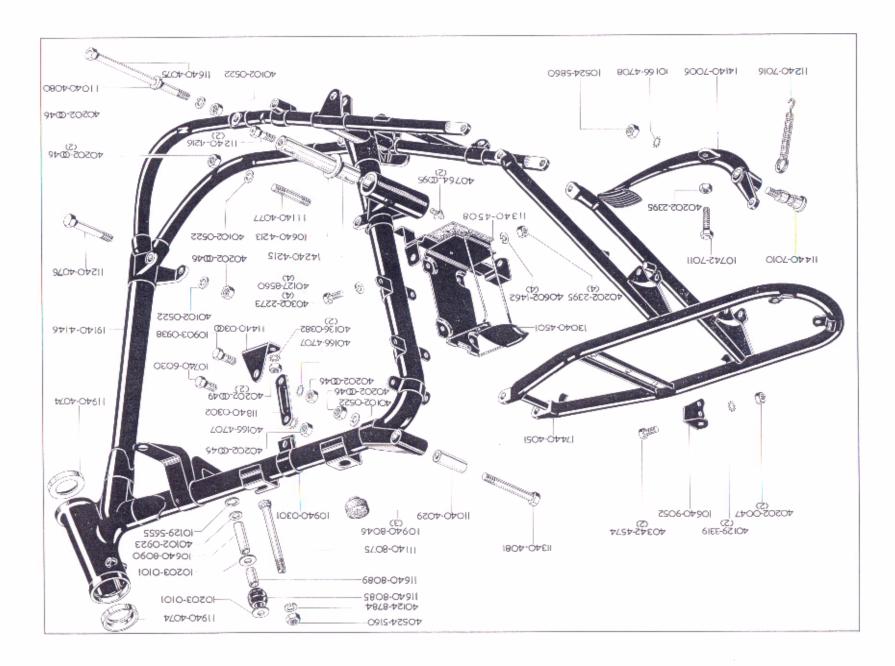
"First 250 models.



· . .

### CLUTCH, EMBRAYAGE, KUPPLUNG, EMBRAGUE

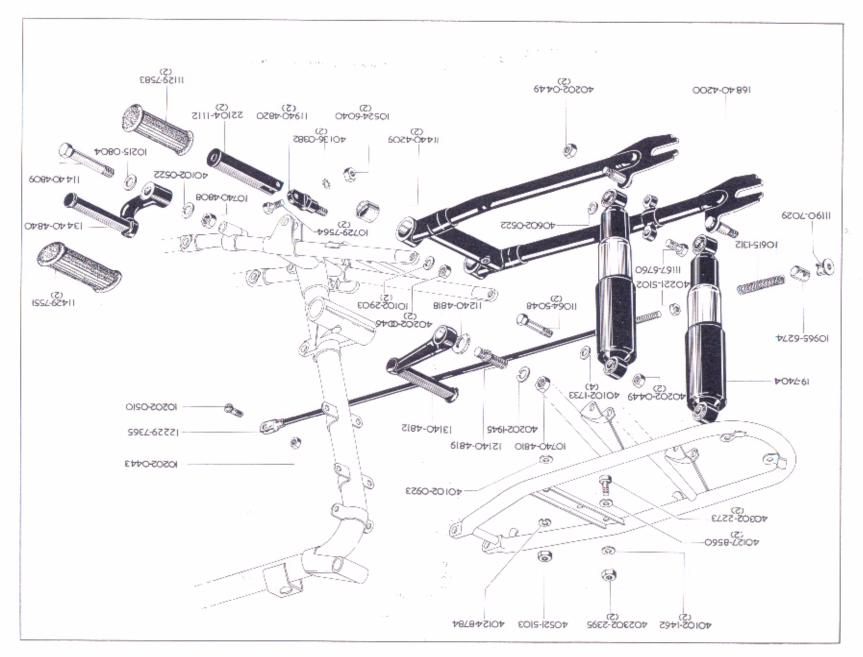
staut	grutdaiO	Bague d'étanchéité	Sealing Ring	6041-49 10 1		 C15, SS80
cojin de goma	Summinudage	Tampon caoutchouc	Rubber Pad	1 00 41-3212		 G12' 2280
Cubo de embrague	Sd snape	Moyeux d'embrayage	Clutch Centre	1 41 41-3510	1.1.4	 C13' 2280
Estrella de embrague	Kupplungskreuz	Croisillon de l'embrayage	Clutch Spider	I 43 41-3506		 C12' 2280
s[sbnsrA	Scheibe	Rondelle	JOUSEW	1 00 40-3234		 C13' 2280
Place de manda	Mitnehmerplatte Mitnehmerplatte	Disque entraînement	Driving Plate	I 33 40-3333		 C12' 2280
Resorte	Feder	Resort	guingS	1 03 40-3231		 C12' 2280
Tornillo	Schraube	stA	Screw	1 06 40-3230		 C12' 2280
Tuerca	Mutter	Ecrou	10 N	1 11 40-3227		 C12' 2280
Disco exterior del embrague	Aussere Kupplungsdruckplatte	Disque extérieur d'embrayage	Clutch Pressure Plate	1 54 40-3222		 C12' 2280
Freno	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	Pockwasher.	1 05 40-3221		 C12' 2280
Disco accionado	Reibscheibe	Disque entraine	Driven Plate	1 10 40-3220		 C12' 2280
Copa	Mutter	Ecrou	Nut	1 00 40-3210		 C12, SS80
	Federhülse	Siège de ressort	quD aning8	1 06 40-3218		 C12, SS80
Placa retenedora (exterior) Tornillo	Schraube	siV	Serew	1 02 40-3211		 C12, 5280
Placa retenedora (interior)	Haltescheibe (aussen)	Plaque arrêtoir (extérieur)	Retaining Plate (outer)	1 30 40-3210		 C12, S280
Rodillo Place retenedoral interior)	Haltescheibe (innen)	Plaque arrêtoir (intérieur)	Retaining Plate (inner)	1 39 40-3207		 C12, SS80
Piñón de cadena del embrague	Kolle Kupplungskettenrad	Contonne d'embrayage	Roller	1 03 40-3206		 C15, 5580
Manguito de embrague	Kupplungsmitnehmer		Clutch Chainwheel	1 21 40-3203		 C12, SS80
Chavela Woodruff	Kundkeil	Manchon de l'embrayage	Clutch Sleeve	1 33 40-3201		 C15, SS80
Turbes We offer	Lipplen a	Clavette Woodruff	Woodruff Key	1 04 40-3150		 C15, SS80
olinroT	Schraube	Bouchon	Buld	SIT0-04 EI 1		 CI3, SS80
Empaquetadura	Bundard	siA	Screw	1 05 40 0548		 C13 2380
Edel	Schutzkappe	Couverele	Cover	1 03 40-0547		 C15, SS80
ejunt	Dichtring	Bague d'étanchéité	Scaling Ring	1 25 40-0542		 C13, SS80
Tornillo (Iargo)	Schraube (lang)	(sugnol) siV	Screw (long)	4 05 40-0536		 C12 2280
Locuillo (corto)	Schraube (kurz)	Vis (court)	Screw (short)	4 01 40-0234		 C12, SS80
Cadena	Kette	Chaine	Chain (short)	I 04 40-0556 16-8013		 C12, SS80
T uerca	Mutter	Ecrou	InV DirdD			 C12, SS80
		10101	III,N	4 02 02-2395		C15, SS80
Descripción	Beschreibung	Designation	Description	No. de repuesto		 Nodelos
				Freatztell-Nr.		Lypen
				No. de pièce		slšboM
				ON SAIRS		IsboM



# ERAME, CADRE, RAHMEN, CUADRO

\_

				Pil-
Lockwasher Rondelle frein Sicherung Freno	90/4-00 70 t	141		0000 1
LOCKWASHER Kondelle frein Sicherung Ficho	804-99 20 7			0855 \$10
Crease hyppic Craissent Schmiernippel Harassedor	LOLT-99 10 t			0888 (\$12
Douton Schraube	\$600- <del>1</del> 9 40 t			0888 (\$10
ponton Schäube Tomillo	1102-27 Z0 I			0855 (\$10
Sonorte Sonorte	4 03 45 424			0855 \$13
Brander Lees Distanciale Distanciador	2200-07 90 1			0855 \$10
Distance Picco Entretoise Distanciolit Distanciador	1 10 40-8090			0855 513
Difference Pieces	1 10 40-8086			08SS \$13
OUTING 2011 A	3 00 40-8082			0888 (510
BMM in the second secon	\$208-07 II I	1		- 08SS '\$IC
Rubber Buffer	91/08-07 60 1			0888 '\$10
	9I02-07 ZI I			C12' 2280
Phote Pin	1 14 40-2010			08SS '510
committee is a section of the sectio	1 dI d0-1002			0888 '510
Bollon Schenber	1 01 40-6030			0855 '\$10
Rubber Pad Tampon caoutchouc (intronuclater Control and the cardinal control of the cardinal control o	1 13 40-4208			0885 \$10
Batteriehalter complete Support de batterie complet Batteriehalter komplett	1 30 40-4201			C12, 5580
Boulon Boulon Boulon	1 15 40-4519			
John Slibit	5124 04 24 1			CIS 2280
of of other and of other and other a				C15, 5580
Vordertahmen Cadle avant Vordertahmen Cuadro delantera	1 00 40-4213	2		C12; 2280
000000000000000000000000000000000000000	9717-07 16 1			C15, 5580
Bolt Hattine euteroise Distanzbüchse Amilio espaceiador	113 40-4081			CI5, 5580
Case and	10 40-4080			CI2, SS80
OIIIUIOT DODRIUGO POS	111 40-4077			C15, SS80
Polt I OLUMING	9704-04 21 1			C12' 2280
Bolt Bolt	5704-04 81 1			C15, S580
Bearing Cun Cun Cun and Cun and Cun	7407-07 6L I			08SS '\$LO
Rear Sub-Frame 1 uno espaciation	1504-0447			CI2' 2280
SINEIL STORES	1 10.40 4050		·	CI2' 2280
Rear Alexandread Alexa Alexandread Alexandread Alexand	1 18 40-0305			CI2, SS80
CID Budge	1 06 40-0301			CI2, 5580
Biacket Berle	1 It t0-0300			CT2, 5580
Dispitation Torkewaloo.	4 01 36-0382			C12' 2280
Tahaya alabada Tahaya	\$\$95-67 IO I			C12' 2280
LOCKWasher Rondelle (rein Sicherung	6122-67 10 2			C12' 2280
wasner Rondelle Scheihe Arandels	0958-27 10 2			CI3' 2280
LOCKWasher Rondelle frein Sicherunk Freine	\$848-\$7 IO \$			CI2, 5580
iver Ecrou Mutter Tuence	1 02 54-2860	1. B. C. L.		C12' 2280
Aut Ecton Mutter Tueste	¢ 02 54-2160			0855 510
port gentance Schraube Tormillo	8260-20 60 1			C12' 2280
Kondelle Scheibe Acheibe	1010-20 20 1			C12' 2280
Tutt Ecron Mutter Tuerca				C12, SS80
bon Schraube Todal Schraube	S682-20 20 b			C12, 2580
Port Addition Acondetite Trend Frence	\$ 03 05-2273			C12, SS80
Washer Rondelle Scheibe Arandela	4 01 05-1462			C15, SS80
OUDLL Stim manage	101 05-0323			C15, 5580
satan I Jadaswabo	4 01 05-0522			C15, SS80
Num Interest Interest	4 05 05-0046		1.1.1	CI2 <sup>+</sup> 2280
Kalen I Ianaka Investiga Invest	4 02 02-0047		*	CI2' 2280
Nut Percon Mutter Tuerca	4 02 02-0046			C15, SS80
to Description Description Beschreibung Descripción	No. de repuesto			COLORAD
	Ersatzteil-Nr.			Modelos
	No. de préce			Typen
	Spares No.			Modėl Modėl

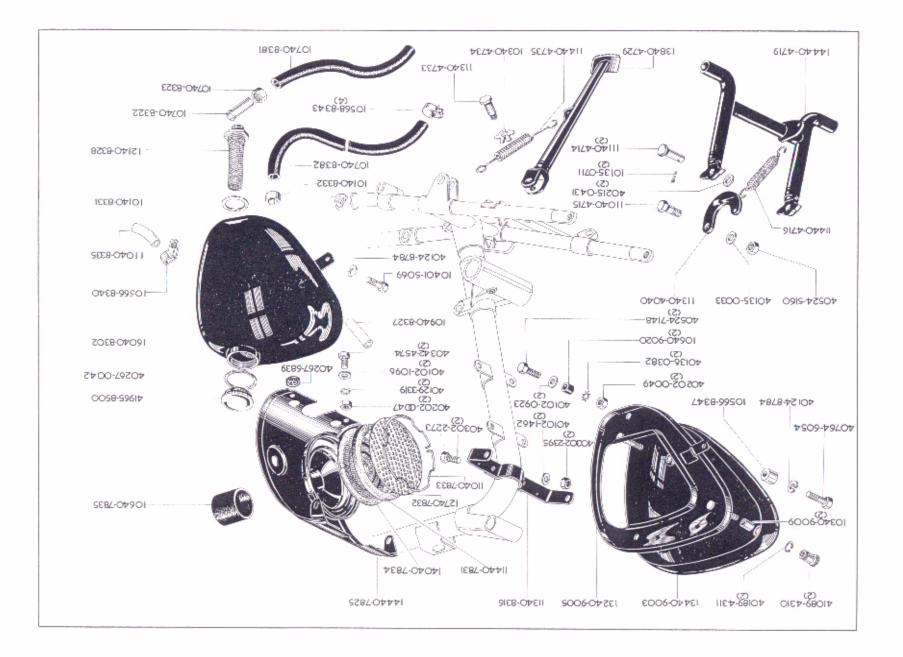


1 9

30

### EOOLKEELS' KEPOSE-PIED, FUSSRASTEN, DESCANSA-PIE SWINGING ARM, BRAS OSCILLANT, SCHWINGARM, HORQUILLA OSCILLANTE

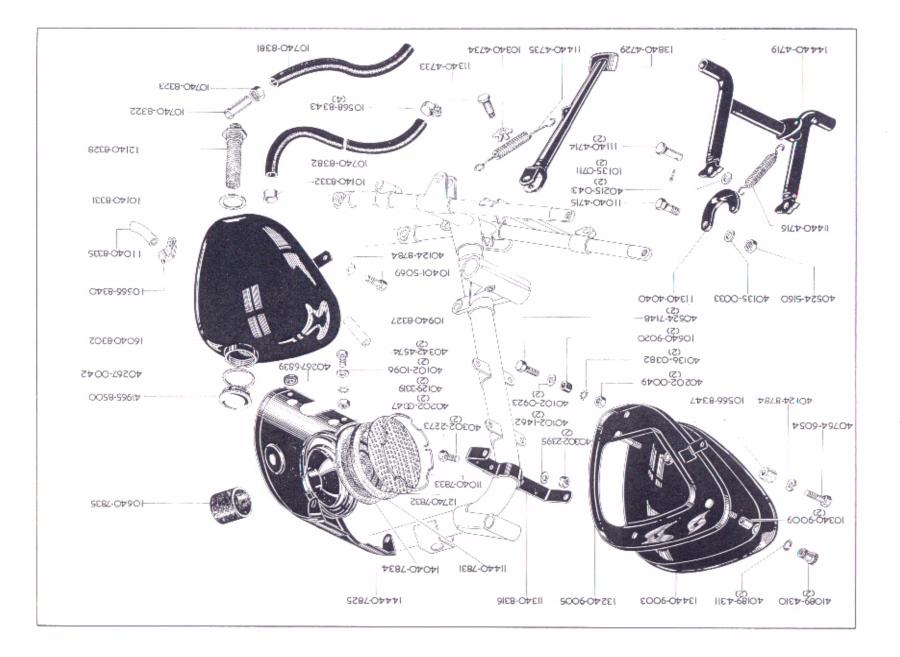
				afriday an access	Stellmutter	Tuerca de ajuste
08SS '\$12		 6Z07-00 11 1	tuV rstaujbA	Ecrou de réglage	Schraube	Tornillo
0855 512		 0949-49 II I	floff	Boulon	10S	OSELEdST
0855 512		 \$LZ9-59 60 1	Swivel Pin	Tourillon simple	Schraube	Tornillo
0855 512		 1 TO 64-5048	Bolt	Roulon	Fusstaste (rechts)	Descenser-pic (derecho)
0855 512		 1 34 40-4840	Footrest (right-hand)	Repose-pied (droite)	Soziusfussraste komplett	Descansa-pie asiento completo
0855 \$10		 1 31 40-4855	Pillion Footrest complete	Repose-pied arrière complet	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción
0855 (\$10	1.4.4	 1 16 40 4850	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Stehbolzen	ogerago
0855 510	* = 1	 1 21 40-4819	putS	Plaque de blocage	Sicherungsscheibe	Placa cerradora
0855 '\$10		 1 IZ 40-4818	Locking Plate	Repose-pied (gauche)	Fussraste (links)	Descansa-pie (izquierdo)
0855 510		 1 31 40-4812	Footrest (left-hand)		Mutter	T uerca
0855 \$10	1.1.4	 01 40 4810	10N	Ecton	Schraube	OllimoT
0855 (\$12	·	 1 14 40 480a	Bolt	Boulon	Mutter	Tuerca
0855 510	7.5.4	 1 01 40-4808	IN		Büchse	olliupse.)
CI2' 2280		 1 I4 40-4506	usng	Douille Douille	Schwingarm	Horquilla oscillante
C12; 2280		 1 68 40-4200	mnA guigniw2	montanente	Sicherungsscholbe	Licuo
CI2' 2280	0.4	 4 01 39-0385	Lockwasher	Rondelle frein	CUNTRIALIZE	Colm de goma
08SS (\$10		 £854-67 II 1	Rubber Pad		Schraube	Tornillo
C12, SS80		 \$9\$2-67 LO 1	Bolt	Roulon Roulon	ogsfluminiuflage	Colin de goma
C12' 2280		 1 Id 56-7551	Rubber Pad	Tringle de frein	Bremssiange	Tirante de freno
C12' 2280		 \$9£L-67 ZZ I	Brake Rod	Rondelle Tringle de freie	Scheibe	Arandela
C12' 2280		 4 01 51-8260	Washer	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
C12' 2280		 7878-42 10 4	Lockwasher	Bendelle feere	Mutter	Tuerca
C12' 2280		 0 02 54-6040	JUN	Ecrou	Mutter	Lucica
C12' 2280		 4 02 51-2103	JUN	Ecrou	Mutter	Tuerea
C12' 2280		 2015-17 20 b	Nut	Amortisseur (62 kg.)	Stossdämpfer (62 kg.)	Amortiguador (62 kg.)
C12' 2280		 7072-61	Shock Absorber (136 lb.)	Ressort	Feder	Resorte
C12' 2280		 ZIEI-SI 90 I	Spring	Rondelle	Scheibe	Arandela
C12' 2280		 \$080-51 ZO I	Washer.	ottobacod	1. 1.0	, ETSSETJ
			MARIAR F. MARIA	Repose-picd arrière	H-ussission	Descansa-pie para asiento
C12' 2280		 2 21 04-1112	Pillion Footreat	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	OllimoT
CI2' 2280	1.1.4	 1 01 05-2903	Lockwasher	Ecrou	Mutter	Tuerca
CI2' 2280	1.1.4	 4 05 02-2395	InN	uonog	Schraube	ollimoT
C15, SS80		 4 03 05-2273	Bolt	Sondelle	Scheibe	Arandela
C12' 2280		 \$\$61-20 Z0 \$	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C12' 2280		 4 01 02-1733	Washer	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
C12' 2280		 4 01 02-1462	Lockwasher.	Rondelle	Scheibe	Arandela
C12' 2280		 4 01 02-0923	Masher	Rondelle de frein	Sicherungsscheihe	Freno
C17' 2280		 4 01 02-0522	Lockwasher	siv and a site of the part of	Schraube	ollinroT
C12' 2280		 01S0-20 20 1	Serew	Ecron	Mutter	Tuerca
C12' 2280		 4 02 02-0449	inN	Ecton	Mutter	Tuerca
C12' 2280		 1 02 02-0443	3mN	Ecton	Mutter	Tuerca
C13' 2280		 900-20 20 1	tuN			
-		 No. de repuesto	Description	Designation	BrudierdozeB	Descripción
Modelos		HTSRIZICI-Nr.	twine and I			
Typen		No. de pièce				
Modèle		Spares No.				
Model		old sever?				



1.15

#### COAEB FLATE, PLAQUE COUVERCLE, ABDECKPLATTE, TAPA DEL COJINETE TOOLBOX, BOITE À OUTILS WERKZEUGKASTEN, CAJA DE HERRAMIENTOS OIL TANK, RÉSERVOIR D'HUILE, ÖLTANK, DEPOSITO DE ACEITE

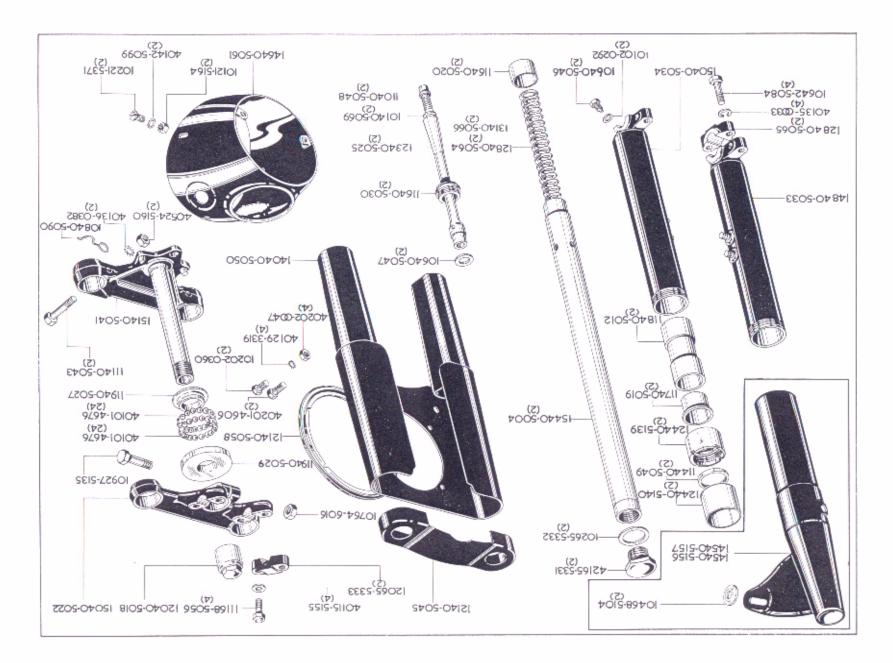
Descripción	gaudiendoze8	noitangizaO	Description	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto			Typen Moděle Moděle
 Tornillo	Sebraube	Boulon	Bolt	1 04 01-2066			CI2' 2280
Tuerca	Mutter	Écrou	mN	4 05 05-00¢L	65		CI2' 2280
Tuerca	Mutter	Écrou	1n <sub>N</sub>	6400-20 20 4	<b>1</b> 11		CI2' 2280
alsbnarA	Scheibe	sl(sbno.Я	Washer	4 01 05-0923	***		CI2' 2280
glabrierA	Scheibe	Stondelle	Washer	4 01 05-1060			CI2 <sup>+</sup> 2280
Freno	Sicherungsseheibe	Rondelle frein	Tarlasher	4 01 05-1462			CI2 <sup>+</sup> 2280
ollintoT	Schraube	Boulon	Bolt	¢ 03 05-2273			C12' 2280
roneuT	Mutter	Ecron	JuN	\$ 05 05-2395			CI2' 2280
glebnarA	Scheibe	allabroal	Washer.	1640-51 20 4	2		CI2' 2280
Tuerca	Mutter	Ecrou	10N	0915-77 SO 7			CI2, 5580
Tornillo	Schraube	Boulon	Bolt	8712-72 50 7			C12 <sup>+</sup> 2280
Freno	Sicherungsseheihe	Rondelle frein	Lockwasher	4 01 24-8784			C12, SS80
Freno	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	Lockwasher	4 01 56-3210			C12 <sup>+</sup> 2280
яІораял А.	Scheibe	Rondle	Washer	¢ 01 32-0033			CI2' 2280
ebibrish stovisiC)	mild2	eubnel alliquoD	niq tilq2	1120-SE 10 I		,	C12, 5580
onsiT	Sicherungssehnlah	Rondelle frein	LOCKWRSher	7 01 36-0382			C12 2280
Soporte	Ankerplatte	Support	Anchor Plate	0707 07 11 1			C12' 2280 C12' 2280
ej:-	Drehzapfen	ex.A.	Pivot Pin	\$127 OF II I			C12, 5580
Tornillo	Schraube	uoinog	108	5127-07-01-1			C12' 2280
Resorte	Feder	Resort	Spring	1 44 40-4116 1 14 40-4119			CI2' 2280
Etolu M.	Mittelständer	Béquille centrale	Centre Stand	1 38 40-4156			C15, SS80
Muleta lateral	Scitenstütze	Béquille latérale	Prop Stand	1 13 40-4133		,	08SS (\$10
ej:H	Drehzapten	axA airea alloh no fi	Fockwasher Pivot Pin	1 03 40-4134			C15, SS80
Ercno	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	Spring	1 14 40-4132			0888 '910
Resorte	Feder	Ressort	Cover Plate	1 44 40-7825			08SS (SID
Tapa del comote	Abdeckplatte	Plaque couvercle Bague couvercle	gnig reddug	114 40-7831			0858 '513
smog ob ollinA	gninimmuD	Daze du filtre	Filter Gauze	2587-04 72 1			0855 '510
O'TIN OD BSBD	Piltergaze	Circlip	Circlip	1 10 40-7833			0888 '910
L'ERO	Sprengring Lastionalitylu.J	nis à suit de filite à sir	Air Filter Element	1 40 40-7834			08SS *\$10
Guarnición del filtro	offurnimmu	Douille caoutchoue	Rubber Sleeve	1 00 40-7832			0855 '\$10
emog ob stiugneM	Öltank	Réservoir d'huile	AngT liO	1 60 40-8302			0855 '512
Deposito de accite	Verstrebung	Liodding	Bracket	9168-05 61 1			0855 '510
Conector	Verbinder	Connexion	Connector	1 01 40-8322			0855 '910



1.1

#### CONER PLATE, PLAQUE COUVERCLE, ABDECKPLATTE, TAPA DEL COJINETE TOOLBOX, BOITE À OUTILS, WERKZEUGKASTEN, CAJA DE HERRAMIENTOS OLL TANK, RÉSERVOIR D'HUILE, ÔLTANK, DEPOSITO DE ACEITE

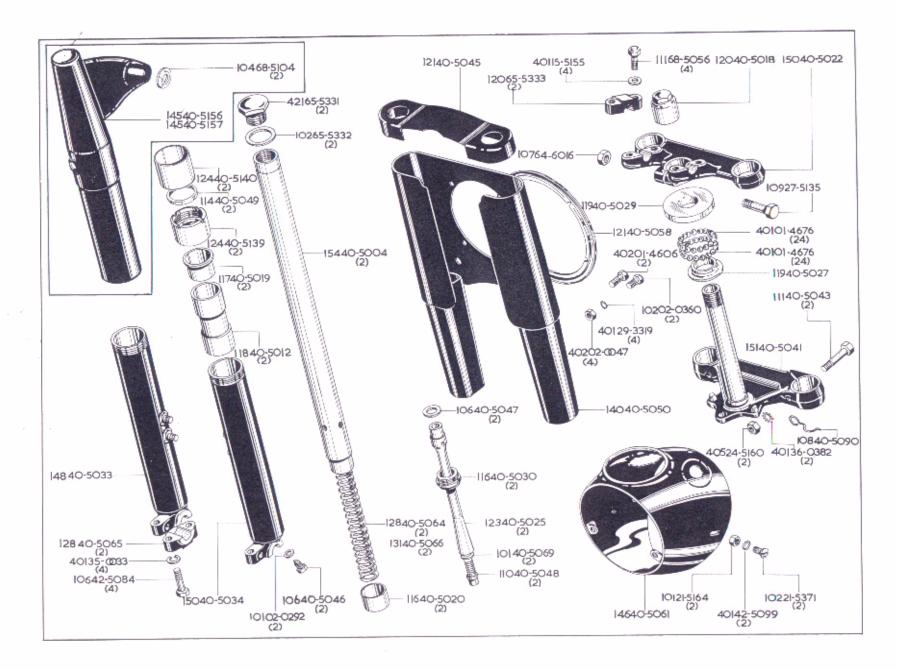
Descripción	gnudiondoeoff	noitengised	Description	Spares No. No, de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		yodelos vpen fodėle fodel
Tuerca	Mutter	Ęctor	10N	I 01 40-8373	 	08SS '\$E
Manguita de goma	omminime	Douille caoutchouc	Rubber Sleeve	1 00 ⊄0-8357	 	08SS '\$I
Filtro del deposito de aceite	Oltankfilter	Filtre du réservoir à huile	Oil Tank Filter	1 21 40-8328	 	08SS 'S
Arandela de reten	Dichtung	Joint d'étanchéité	Sealing Washer	1 01 40-8331	 	08\$S 'S
Conección de engrase	Quiting	Conduit ou canalisation d'huille	oil Pipe	1 10 40-8332	 	08\$S 'S
Tubo de alimentación de aceite.	gnutielnfufuziO	Tuyauterie d'alimentation d'huile.	oil Feed Pipe	1888-07 40 I	 	08SS 'S
Tubo de retorno de acente	Qlrücklaufleitung	Tuyauterie de retour d'huile	Oil Return Pipe	1 01 40-8382	 	08SS 'S
Tapa de la caja de herramient	Werkzeugkastendeckel	Couvercle de la boite à outils	Toolbox Cover	1 34 40-9003	 	0922 2
Placa trasera	Hintereplatte	Plaque arrière	Back Plate	5006-07 ZE I	 Ť.	08SS 'S
Amillo espaciador	Distanzbüchse	Bague entretoise	Spacer Bush	1 03 40-2003	 Y.,	08SS 'S
Mangues de goma	Summimude	Douille caoutchoue	Rubher Sleeve	0206-07 90 1	 	08SS *\$
Tornillo	Schraube	Boulon	Bolt	\$ 03 \$5-\$21\$	 	08SS `S
ollimoT	Зерганре	gonion	Bolt	\$ 01 Pt - P034	 	-08SS 'S
ede	Aerschlusskappe	Bouchon de remplissage	Filler Cap	00\$8-\$9 6I Þ	 	08SS 'S
Crapa	Klanuner	Bride	Clip	0728-99 50 1	 	08SS 'S
Anillo espaciador	Distanzbüchse	Siotente entretoise	Spacer Bush	L788-99 50 1	 	08SS '\$
пэлэт эр візрлятА	Dichtang	oliodonste'b triol.	Scaling Washer	2+00-19 Z0 Þ	 	08SS 'S
Manguera	Tulle	Rondelle eapuchon	Gronmet	689-49 20 7	 	08SS 'S
Craps	Kiammer	Bride	Clip	E#E8-89 SO I	 	08SS 'S
Tuerca	Mutter	Ecrou	10 N	4 10 86-4310	 	08SS '\$
Preno	ສີມາສົມລາງ S	Circlip	Circlip	1127-68 10 1	 	08SS 'S



9£

#### FRONT FORK, FOURCHE AVANT, VORDERGABEL, HORQUILLA DELANTERA

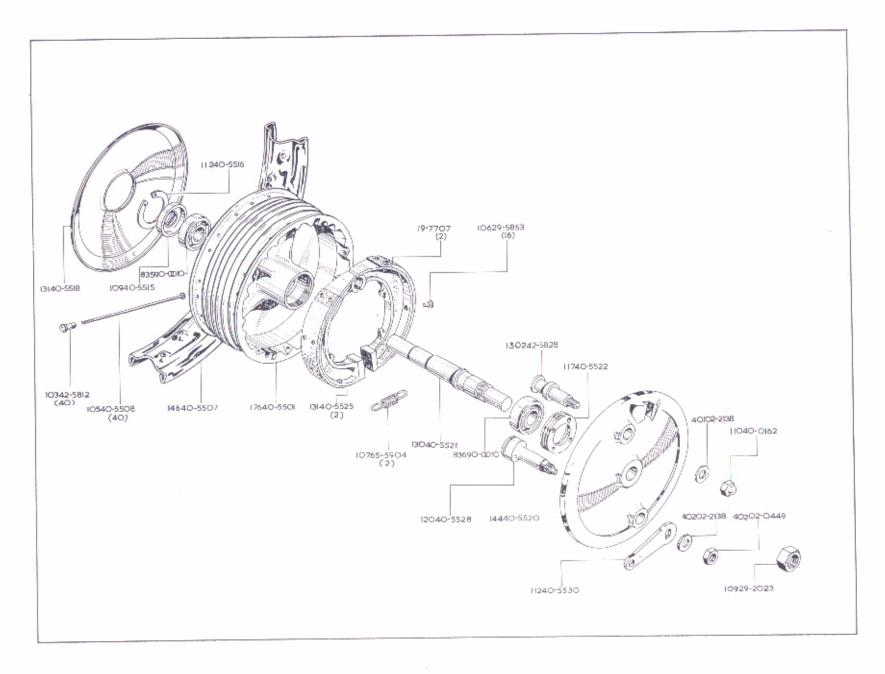
Model Modèle Typen Modelos		Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80	 	4 02 01-4606	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 	4 01 01-4676	Ball	Bille	Kugel	Bola
C15, SS80	 	4 02 02-0047	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerea
C15, SS80	 	1 01 02-0292	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
15, SS80	 	1 02 02-0360	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15, SS80	 	4 01 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
15, SS80	 	1 01 21-5164	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
15, SS80	 	1 02 21-5371	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
15, SS80	 	4 05 24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
15, SS80	 	1 09 27-5135	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15, SS80	 	4 01 29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
15, SS80	 	4 01 35-0033	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheihe	Freno
15, SS80	 	4 01 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
C15, SS80	 	1 89 40 5001	Front Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera complete
15, SS80	 	1 54 40-5004	Shaft	Arbre	Welle	Arbol
15, SS80	 	1 18 40-5012	Spacer Tube	Tube entretoise	Distanzrohr	Tubo espaciador
15, SS80	 	1 20 40-5018	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapon
15, SS80	 	1 17 40-5019	Top Bush	Douille supérieur	Obenbiichse	Casquillo superior
15. SS80	 	1 16 40-5020	Bottom Bush	Douille inférieur	Untenbüchse	Casquillo inferior
15, SS80	 11.	1 50 40-5022	Top Yoke	Tête de fourche	Oberjoch	Horqueta superior
15, SS80	 	1 23 40-5025	Restrictor Rod	Tige	Stange	Varilla
15, \$\$80	 	1 19 40-5027	Cone	Cone	Konus	Cona
15, SS80	 	1 19 40-5029	Bearing Cup	Cuvette de roulement	Lagerschale	Copa de rolamiento
15, SS80	 	1 16 40-5030	Stop Nut	Écrou d'arrêt	Sperrmutter	Tuerca de tope
15, SS80	 	1 48 40-5033	Sliding Tube (left-hand)	Tube coulissant (gauche)	Gleitrohr (links)	Tubo deslizando (izquierdo)
15, SS80	 	1 50 40-5034	Sliding Tube (right-hand)	Tube coulissant (droite)	Gleitrohr (rechts)	Tubo deslizando (derecho)
15, SS80	 	1 51 40-504!	Bottom Yoke	Attache inférieur	Unterjoch	Horqueta inferior
15, SS80	 1.1	1 11 40-5043	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15, SS80	 	l 21 40-5045	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Тара
15, SS80	 	1 06 40-5046	Drain Plug	Bouchon de vidange d'huile	Ablassschraube	Tapón
15, SS80	 	1 06 40-5047	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
15, SS80	 	1 10 40-5048	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15, SS80	 	1 14 40-5049	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Reten de aceite
15, SS80	 	1 40 40-5050	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Тара
15, SS80	 	1 21 40-5058	Mounting Ring	Portière de phare	Glashaltering	Anillo de sujetador del crista
15, SS80	 	1 46 40-5061	Headlamp Shell	Corps de phare	Scheinwerfergchäuse	Cuerpo de faro



يد بق

## FRONT FORK, FOURCHE AVANT, VORDERGABEL, HORQUILLA DELANTERA

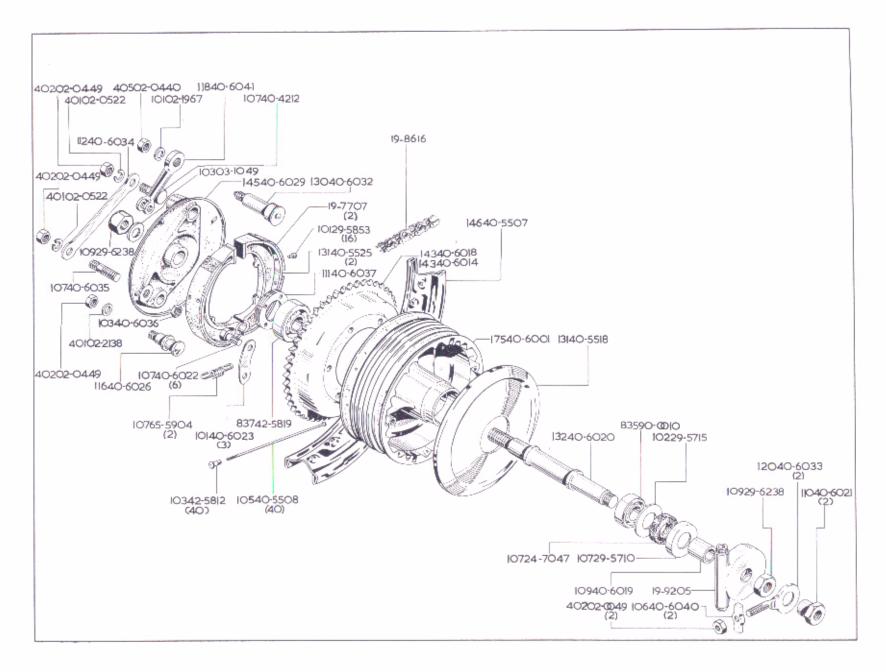
Model Modèle Fypen Modelos	Spares No, No, de pièce Ersatzteil-Nr, No, de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80	†1 <b>28</b> 40–5064	Spring	Ressort	Feder	Resorte
C15, SS80	1 28 40-5065	Clip	Bride	Klammer	Grapa
C15, SS80	*1 31 40-5066	Spring	Ressort	Feder	Resorte
C15, SS80	1 01 40-5069	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	1 08 40-5090	Clip	Bride	Klammer	Grapa
15, SS80	1 24 40-5139	Screwed Collar	Bague filetée	Halsmutter	Tuerca de collar
15, SS80	1 24 40-5140	Dust Cover	Couvercle	Schutzkappe	Тара
15, SS80 U.S.A.	1 97 40-5153	Front Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	
15, SS80 U.S.A.	1 45 40-5156	Fork Cover (right-hand)	Couverele (droite)	Schutzkappe (rechts)	Horquilla delantera completo
15, SS80 U.S.A	1 45 40-5157	Fork Cover (left-hand)	Couvercle (gauche)		Tapa (derecho)
15, SS80	1 06 42-5084	Bolt	Boulon	Schutzkappe (links)	Tapa (izquierdo)
15, SS80	4 01 42-5099	Lockwasher	Rondelle frein	Schraube	Tornillo
C15, SS80	1 07 64-6016	Nut		Sicherungsscheibe	Freno
1.5 0000	4 21 65-5331		Ecrou	Mutter	Tuerca
15 6660		Top Nut	Ecrou supérieur	Obere Mutter	Tuerca superior
	1 02 65-5332	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
15, SS80	1 20 65-5333	Clamp	Bride	Lasche	Brida
15, SS80	1 11 68-5056	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15, SS80	1 04 68-5104	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
		*Sidecar.	*Side-car,	*Beiwagen.	*Side-car.
		*Solo.	†Solo.	†Solo.	†Solo.



ji. . . .

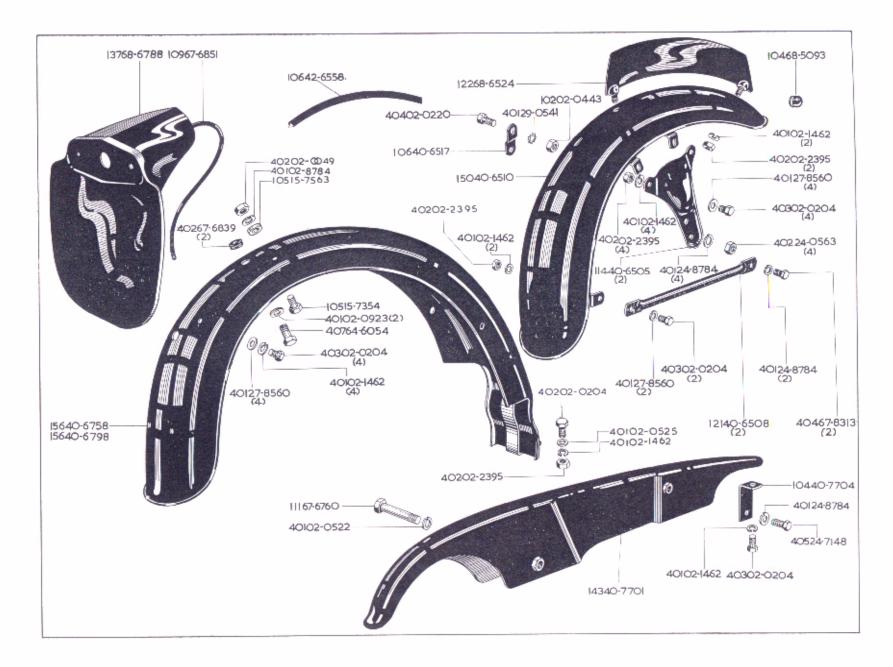
#### FRONT WHEEL, ROUE AVANT, VORDERRAD, RUEDA DELANTERA

Model Modèle Typen Modelos		Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
inoucion.		rest de repuesto	Description	Den Briterion	belefiteroung	Distription
CI5, SS80	 	4 02 02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80	 	4 01 02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	 	19-7707	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición
15, SS80	 	1 09 29-2023	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80	 	1 01 29-5853	Rivet	Rivet	Niete	Remache
C15, SS80	 	1 10 40-0162	Nut	Écrou	Mutter	Тиетса
C15, SS80	 	1 46 40-5507	Rim	Jante	Felge	Llanta
C15, SS80	 	1 05 40-5508	Spoke	Rayon	Speiche	Raio
C15, SS80	 	1 09 40-5515	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa
C15, SS80	 	1 12 40-5516	Circlip	Circlip	Sprengring	Freno
C15, SS80	 	1 31 40-5518	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa
C15, SS80	 	1 44 40-5520	Brake Back Plate	Flasque arrière de frein	Hintere Bremsplatte	Disco de freno
C15, SS80	 	1 30 40-5521	Spindle	Arbre	Welle	Arbol
C15, SS80	 	1 17 40-5522	Lock Ring	Arrêtoir	Sicherung	Freno
C15, SS80	 	1 31 40-5525	Brake Shoe complete	Segment complet	Bremsbacke komplett	Zapata completo
C15, SS80	 	1 30 40-5528	Brake Cam	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno
C15, SS80	 	1 12 40-5530	Brake Cam Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno
C15, SS80	 	1 03 42-5812	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca
C15, SS80	 	1 12 42-5828	Pivot Pin	Axe	Bolzen	Eje
C15, SS80	 	1 07 65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte
C15, SS80	 	8 35 90-0010	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento



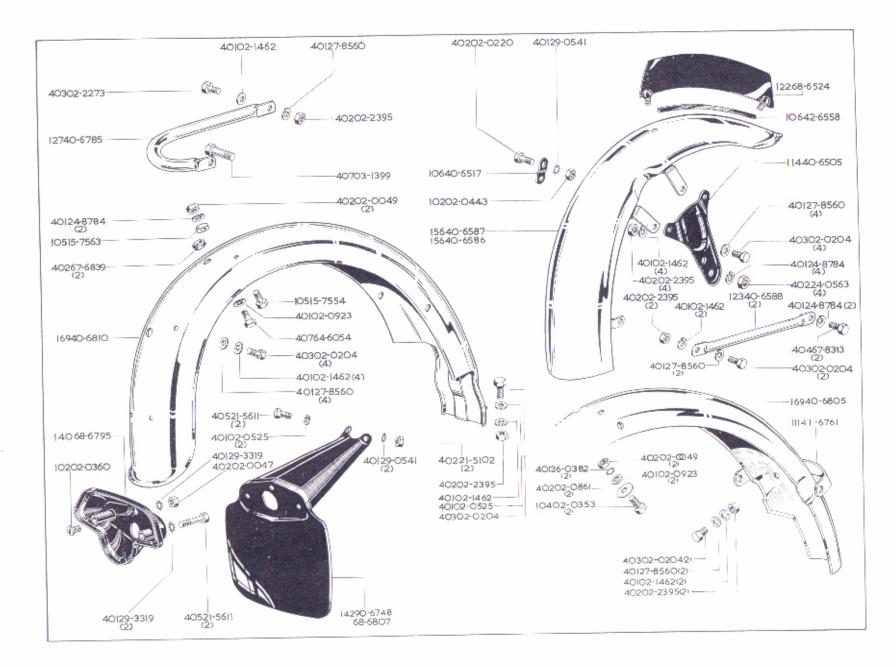
# REAR WHEEL, ROUE ARRIÈRE, HINTERRAD, RUEDA TRASERA

Model Modèle Typen Modelos		Sparcs No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
				DesiBration	desenteroding	Descripcion
C15, SS80		4 02 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Turberry
C15, SS80		4 05 02-0440	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80		4 02 02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80		4 01 02-0522	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Tuerca Freno
C15, SS80		01 02-1967	Washer	Rondelle	Scheibe	
C15, SS80		4 01 02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela Arandela
C15, SS80		1 03 03-1049	Washer	Rondelle	Scheibe	
C15, SS80		19-7707	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Arandela
C15, SS80		19-8616	Rear Chain	Chaine	Kette	Guarnición
C15, SS80		19-9205	Speedometer Drive	Entraînement du compteur	Tachoantrieb	Cadena
C15, SS80	1.1.1	1 07 24-7047	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Accionamiento del velocimetro
C15, SS80		1 07 29-5710	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Arandela del fieltro
C15, SS80		1 02 29-5715	Washer	Rondelle	Scheibe	Тара
C15, SS80		1 01 29-5853	Rivet	Rivet	Niete	Arandela
C15, SS80		1 09 29-6238	Nut	Écrou	Mutter	Remache
C15, SS80		1 07 40-4212	Bolt	Boulon	Schraube	Tuerca
C15, SS80		1 46 40-5507	Rim	Jante		Tornillo
C15, SS80	115	1 05 40-5508	Spoke	Rayon	Felge Speiche	Llanta
C15, SS80		1 31 40-5518	Cover	Couvercle		Raio
C15, SS80		1 31 40-5525	Brake Shoc complete	Segment complet	Schutzkappe	Tapa
C15, SS80		1 83 40-6000	Wheel complete	Roue complet	Bremsbacke komplett	Zapata completo
C15, SS80		l 75 40-6001	Hub complete	Moyeau complet	Rad komplett	Rueda completo
C15, SS80 Sidecar		1 43 40-6014	Brake Drum (46T)	Tambour de frein (D-46)	Nabe komplett	Cubo completo
C15, SS80 Solo		1 43 40-6018	Brake Drum (45T)	Tambour de frein (D-45)	Bremstrommel (Z-46)	Tambor del freno (D-46)
C15, SS80		1 09 40-6019	Spacer Tube	Bague entretoise	Bremstrommel (Z-45)	Tambor del freno (D-45)
C15, SS80		1 32 40-6020	Spindle	Arbre	Distanzbüchse	Anillo espaciador
C15, SS80		1 10 40-6021	Nut	Écrou	Welle	Arbol
C15, SS80		1 07 40-6022	Bolt	Boulon	Mutter	Tuerca
C15, SS80		1 01 40-6023	Locking Plate	Plaque de blocage	Schraube	Tornillo
C15, SS80		1 16 40-6026	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Sicherung	Placa cerradora
C15, SS80		1 45 40-6029	Brake Back Plate	Flasque arrière de frein	Drehbolzen	Espiga
C15, SS80		30 40-6032	Brake Cam	Came de freia	Hintere Bremsplatte	Disco de freno
C15, SS80		1 20 40-6033	Adjuster		Bremsnocke	Llave de freno
C15, SS80		1 12 40-6034	Anchor Strap	Système de réglage Bride d'ancrage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste
C15, SS80		1 07 40-6035	Stud		Ankerhalterung	Anclaje de freno
C15, SS80		1 03 40-6036	Nut	Goujon Écrou	Stehbolzen	Esparago
C15, SS80		1 11 40-6037	Lock Ring		Mutter	Tuerca
C15, SS80		1 06 40-6040	Adjuster Cap	Arrêtoir Couverele de statem	Sicherung	Freno
C15, SS80		1 18 40-6041	Lever	Couvercle de réglage Levier	Kappe	Tapón
C15, SS80		1 03 42-5812	Nipple		Hebel	Palanca de freno
C15, SS80		8 37 42-5819	Bearing	Ecrou de rayon	Nippel	Tuerca
C15, SS80		1 07 65-5904	Spring	Roulement	Lager	Rolamiento
C15, SS80		8 35 90-0010	Bearing	Ressort	Feder	Resorte
		0 00 70 0010	meaning	Roulement	Lager	Rolamiento



#### MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

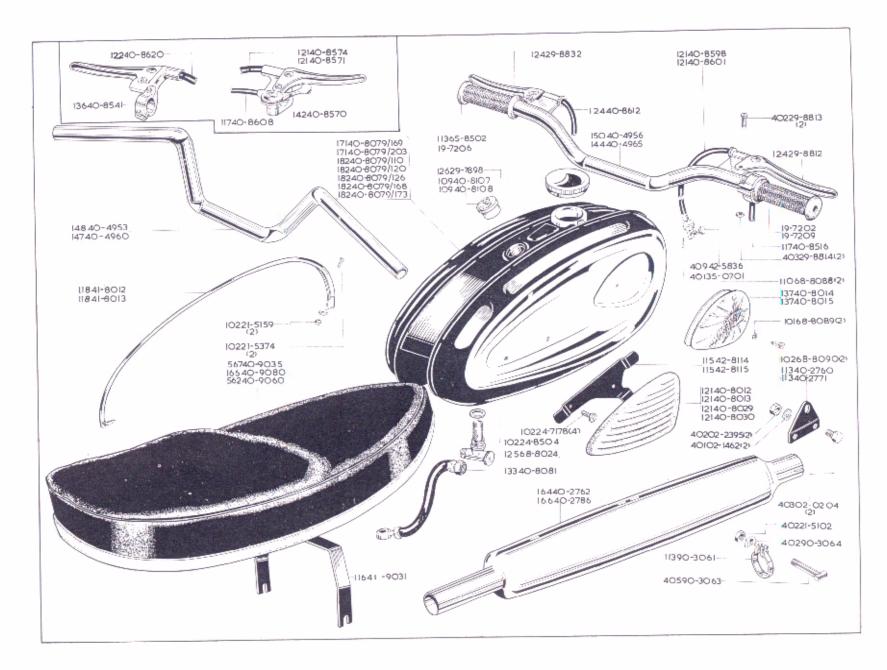
Model Modèle Fypen Modelos		Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
rioucios		rao, de repacato	i sesci qui uni	i zesignati(n	beschletoung	Description
C15, SS80	 	4 02 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80	 	4 03 02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 	4 03 02-0220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 	1 02 02-0443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
15, SS80	 	4 01 02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	 	4 01 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	 	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	 	4 01 02-1462	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
15, SS80	 	4 02 02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
15, SS80	 	1 05 15-7354	Bolt	Boulon	Schraube	Ternillo
215, SS80	 	1 05 15-7563	Distance Piece	Entretoise	Distanzroh	Distanciador
215, SS80	 	4 05 24-0563	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80	 	4 05 24-7148	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
CI5, SS80	 	4 01 24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
15, \$\$80		4 01 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	 	4 01 29 0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
CL5, SS80	 	1 14 40-6505	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
15, SS80	 	1 21 40-6508	Stay	Tringle	Strebe	Tirante
	 	1 50 40-6510	Front Guard	Garde-boue de roue avant	Vorderradschutzblech	Guardabarro delantera
15, SS80	 	1 06 40-6517	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
S80	 	1 23 40-6588	Stay	Tringle	Strebe	Tirante
	 	*1 56 40-6758	Rear Guard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera
	 	1 56 40-6798	Rear Guard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera
215, SS80	 	1 43 40-7701	Chainguard	Carter de chaîne	Kettenschutz.	Guardacadena
1.5, SS80	 	1 04 40-7704	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
15, SS80	 	1 06 42-6558	Beading	Molure	Zierleiste	Moldura
15, SS80	 	4 07 64-6054	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15, SS80	 	1 11 67-6760	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15, SS80	 	4 02 67-6839	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera
15, SS80	 	1 09 67-6851	Rubber Moulding	Caoutchouc moule	Profilgummi	Profil de goma
15, SS80	 	4 04 67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15, SS80	 	1 04 68-5093	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera
15, SS80	 	1 22 68-6524	Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente
15, SS80	 	1 37 68-6788	Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente
			*For Lifting Handle,	*Pour poignée de levage.	*Gehohrt für Griff.	*Para puño elevadora.



#### MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

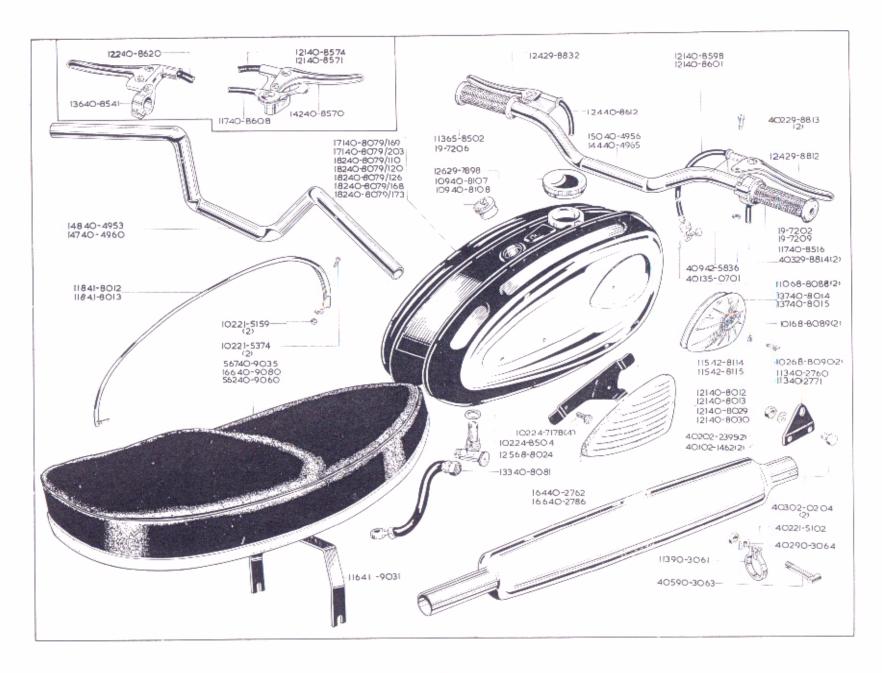
\_\_\_\_\_

Model Modèle Typen Modelos		Spares No. No, de piecè Frsatzteil-Nr. No, de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80 C15, SS80	 	4 02 02-0047 4 02 02-0049	Nut Nut	Écrou Écrou	Mutter Mutter	Tuerca Tuerca
C15, SS80	 	4 03 02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 1.1.1	4 03 02-0220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
	 		Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
	 	1 04 02-0353		Vis	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 	1 02 02-0360	Screw			
C15, SS80	 	1 02 02-0443	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
SS80	 	4 01 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
SS80	 	4 02 02-0861	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	 	4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	 	4 01 02-1462	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno
C15, SS80	 	4 03 02-2273	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 	4 02 02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80	 	4 07 03-1399	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 	1 05 15-7563	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador
SS80	 	4 02 21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
SS80	 	4 05 21-5611	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 	4 05 24-0563	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80	 	4 01 24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
C15, SS80		4 01 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
SS80		4 01 29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno
C15, SS80	 	4 01 29-3319	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
a c a é	 	4 01 36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
SS80 C15, SS80	 	1 14 40-6505	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
C15, SS80	 	1 06 40-6517	Bracket		Verstrebung	Soporte
A10 4 10 4 10 10	 			Support	Vorderradschutzblech	Guardabarro delantera
SS80	 	1 56 40-6586	Front Guard	Garde-boue de roue avant	Vorderradschutzblech	Guardabarro delantera
SS80 U.S.A.		1 56 40-6587	Front Guard	Garde-boue de roue avant		
	 	1 23 40-6588	Stay	Tringle	Strebe	Tirante
C15, SS80	 	1 27 40-6785	Lifting Handle	Poignée de levage	Griff	Puño elevadora
SS80	 	1 69 40-6805	Rear Guard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera
SS80 U.S.A.	 	1 69 40-6810	Rear Guard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera
	 	1 11 41-6761	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
SS80 U.S.A.	 	1 06 42-6558	Beading	Molure	Zierleiste	Moldura
C15, SS80	 	4 07 64-6054	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 	1 11 67-6760	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 	4 02 67-6839	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera
C15, SS80	 	4 04 67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	 	1 22 68-6524	Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente
C15, SS80 U		1 40 68-6795	Extension	Rallonge	Verlängerung	Extensión
SS80 U.S.A.		1 40 68-6807	Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente
SS80	 	1 42 90-6748	Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente
00000	 	7 Te 20-0140	CONTROL LINGS	r indoe de bonee	- Contractor and a second	enape de parente



#### PETROL TANK, RÉSERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE

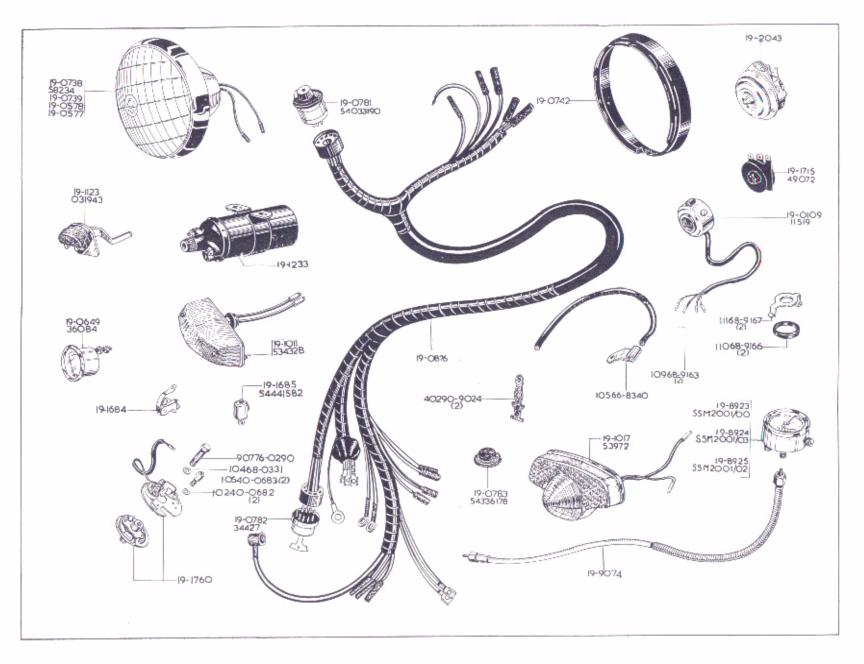
Aodel Aodèle 'ypen Aodelos	Spares No. No, de pi ce Ersatzteil-Nr. No, de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80	4 03 02 0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	4 01 02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4 02 02-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
15, SS80 U.S.A	19-7202	Twist-Grip	Poignée tournante de commande des gaz	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador
15, SS80 U.S.A.	19-7206	Dummy Grip	Poignée en coutchouc	Gummigriff	Puño fijo de goma
15, SS80	19-7209	Twist-Grip	Poignée tournante de commande des gaz.	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador
15, SS80	4 02 21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
15, SS80	1 02 21-5159	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
15, SS80	1 03 21-5374	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
15, SS80	1 02 24-7178	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
15, SS80	1 02 24-8504	Sealing Washer	Joint d'étachéité	Dichtung	Arandela de reten
15, SS80	1 26 29-7898	Filler Cap	Bouchon de remplissage	Verschlusskappe	Тара
15, SS80	1 24 29-8812	Brake Lever	Levier de frein	Bremshebel	Palanca de freno
15, SS80	4 02 29-8813	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
15, SS80	4 03 29-8814	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
15, SS80	1 24 29-8832	Clutch Lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca de embrague
15	l 13 40-2760	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
15	1 64 40-2762	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador
S80	1 66 40-2765	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador
S80	1 13 40-2771	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
15 U.S.A	1 66 40-2786	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador
C15 U.S.A	1 48 40-4953	Handlebar (Western)	Guidon (type American)	Lenker (Amerikanische)	Manillar (tipo Americano)
	1 50 40-4956	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar
S80 U.S.A	1 47 40 4960	Handlebar (Western)	Guidon (type American)	Lenker (Amerikanische)	Manillar (tipo Americano)
S80	1 44 40-4965	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar
	1 21 40-8012	Knee Grip	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma
	1 21 40-8013	Knee Grip	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma
	1 37 40-8014	Badge	Écusson	Typenzeichen	Placa
	1 37 40-8015	Badge	Écusson	Typenzeichen	Placa
15, U.S.A	1 21 40-8029	Knee Grip	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma
15, U.S.A	J 21 40-8030	Knee Grip	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma



2 - 2

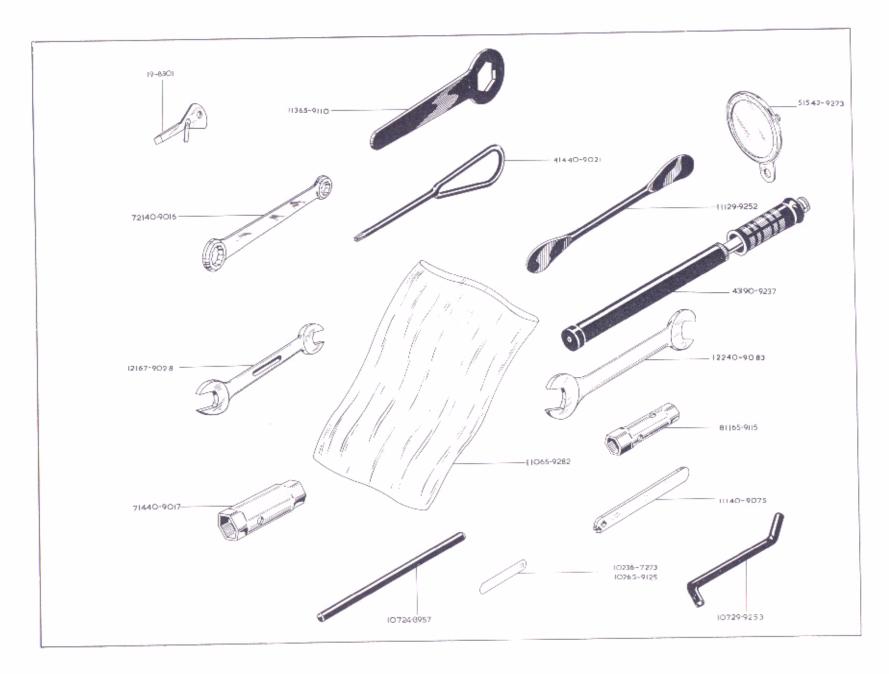
# PETROL TANK, RÉSERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15	1 71 40-8079	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible
SS80	1 82 40-8079	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible
C15, SS80	1 33 40-8081	Petrol Pipe	Tuyauterie d'essence	Benzinleitung	Tubo de benzina
SS80	1 09 40-8107	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera
C15	1 09 40-8108	Grommet	Rondelle capuchon	Tulle	Manguera
C1.5. 0000	1 17 40-8516	Throttle Cable	Commande des gaz	Gaszug	Cable Bowden para acelerador
0000	1 36 40-8541	Clutch Lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca de embrague
SS80 SS80	1 42 40-8570	Brake and Air Control	Levier de came de frein et d'air.	Bremshebel und Lufthebel	Palanca de freno de aire
SS80	1 21 40-8571	Brake Cable	Câble de commande du frein	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno
SS80 U.S.A	1 21 40-8574	Brake Cable	Câble de commande du frein	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno
and the second second second	1 21 40-8598	Brake Cable	Câble de commande du frein	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno
	*1 21 40-8601	Brake Cable	Câble de commande de frein	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno
0000	1 17 40-8608	Air Cable	Câble pour manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manecilla
C15	1 24 40-8612	Clutch Cable	Câble de commande de l'embrayage.	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague
\$\$80	1 22 40-8620	Clutch Cable	Câble de commande de l'embrayage.	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague
SS80	5 67 40-9035	Dual Scat	Selle double	Doppelsitz	Asiento doble
C15	5 62 40-9060	Dual Seat	Selle double	Doppelsitz	Asiento doble
SS80 U.S.A	5 66 40-9080	Dual Scat	Selle double	Doppelsitz	Asiento doble
C15, SS80	1 18 41-8012	Beading	Molure	Zierleiste	Moldura
C15, SS80	1 18 41-8013	Beading	Molure	Zierleiste	Moldura
C15, SS80	1 16 41-9031	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
C15 U.S.A	1 11 42-8010	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera
C15, SS80	1 15 42-8114	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)
C15, SS80	1 15 42-8115	Bracket (left-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izquierdo)
C15, SS80	1 13 65-8502	Dummy Grip	Poignée en caoutchouc	Gummigriff	Puño fijo de goma
C15, SS80	1 25 68-8024	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinhahn	Grifo de benzina
C15, SS80	1 10 68-8088	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma
C15, SS80	1 01 68-8089	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80	1 02 68-8090	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
C15, SS80	1 13 90-3061	Clip complete	Bride complet	Klammer komplett	Grapa completo
C15, SS80	4 05 90-3063	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	4 02 90-3064	Saddle Washer	Rondelle de selles	Sattelscheibe	Arandela para sillín
		*For Western Handlebars,	*Pour guidon (ype American.	*Für Lenker des Amerikanische Typs.	*Para manillar tipo Americano



#### ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRUSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

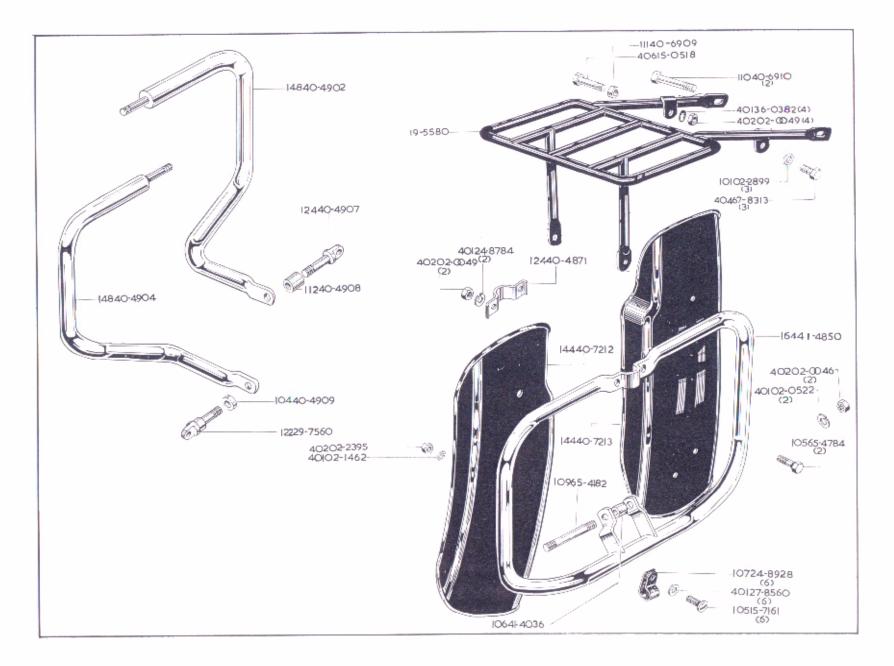
C15, SS80             C15, SS80 <td< th=""><th></th><th></th><th>Designation</th><th>Beschreibung</th><th>Descripción</th></td<>			Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80             C15, SS80 <td< td=""><td>. 19–0109</td><td>Ducon Switch</td><td>Inverseur code phare</td><td>Abblendschalter</td><td>Conmutador de cruce</td></td<>	. 19–0109	Ducon Switch	Inverseur code phare	Abblendschalter	Conmutador de cruce
C15, SS80 C15, SS80	. 19–0649	Ammeter	Ampèremètre	Amperemeter	Amperimetro
15, SS80	. 19–0577	Headlamp (French)	Phare complet (Francais)	Scheinwerfer komplett (Franzosisch).	Faro completo (Frances)
15, SS80	. 19–0578	Headlamp (Continental)	Phare complet (Continental)	Scheinwerfer komplett (Kontinental).	Faro completo (Continental)
115, SS80          115, SS80 <td< td=""><td></td><td>Headlamp</td><td>Phare complet</td><td>Scheinwerfer komplett</td><td>Faro completo</td></td<>		Headlamp	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo
15, SS80		Headlamp (Export)	Phare complet (Export)	Scheinwerfer komplett (Ausfuhr).	Faro completo (Exportación)
15, SS80 15, SS80 15, SS80 15, SS80 15, SS80 U.S.A 15, SS80 15, SS80 15, SS80 15, SS80		Fixing Ring	Portière de phare	Haltering für Scheinwerfer	Anillo de soporte del faro
15, SS80 15, SS80 15, SS80 15, SS80 U.S.A 15, SS80 15, SS80 15, SS80 15, SS80		Light Switch	Interrupteur pour phare	Schalter für Scheinwerfer	Interruptor para faro
15, SS80 15, S880 15, SS80 U.S.A 15, SS80 15, SS80 15, SS80		Ignition Switch	Commutateur d'allumage	Zündschalter	Interruptor de encendido
15, S880 15, SS80 U.S.A 15, SS80 15, SS80 15, SS80		Shroud	Fourreau	Hülse	Manguito
15, SS80 U.S.A 15, SS80 15, SS80 15, SS80		Switch and Cable Assembly	Faisceau de câbles complet	Kabelstrang komplett	Juego de cables completo
15, SS80 15, SS80 15, SS80		Stop/Tail Light	Feu rouge arrière	Schlusslampe	Luz roja trasera
15, SS80 15, SS80		Stop/Tail Light	Fcu rouge arrière	Schlusslampe	Luz roja trasera
15, SS80		Stop Lamp Switch	Commutateur de lampe de stop.	Stoplichtschalter	Interuptor para la luz "stop"
15 5590	the second se	Coil	Bobine	Spule	Bobina
15. SS80		Battery	Batterie	Batterie	Bateria
		Points	Plots de contact	Unterbrecherkontakte	Contactos del ruptor
15, SS80		Condenser	Condensateur	Kondensator	Condensador
15, SS80	. 19–1715	Rectifier	Redresseur	Gleichrichter	Rectificador
15, SS80		Contact Breaker	Contacts du rupteur	Unterbrecher	Martillo del interruptor
15, SS80		Horn	Avertisseur	Hupe	Bocina
15	. 19-8923	Speedometer (m.p.h.)	Compteur de vitesses (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velocimetro (m.p.h.)
15, SS80	. 19-8924	Speedometer (k.p.h.)	Compteur de vitesses (k.p.h.)	Tachometer (k,p,h,)	Velocimetro (k.p.h.)
	. 19-8925	Speedometer (m.p.h.)	Compteur de vitesses (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velocimetro (m.p.h.)
15, SS80	. 19–9074	Cable	Câble de compteur	Tachometerkabel	Arbol de transmisión del velocimetro.
15, SS80		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
15, SS80		Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15, SS80	1 05 66-8340	Clip	Bride	Klammer	Grapa
15, SS80	1 04 68-0331	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
15, SS80 U.S.A		Vent Pipe	Tuyeau de ventilateur d'accumulateur.	Batterie-Entlüftungsrohr	Tubo del ventilación de la acumuladorra.
15	. I 10 68–9166	Rubber Ring	Bague caoutchouc	Gummiring	Anillo de goma
15	. 1 11 68-9167	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
15, SS80		Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15, SS80		Cable Clip	Attache pour câble	Kabelklemme	Abrazadera de cable



÷ .

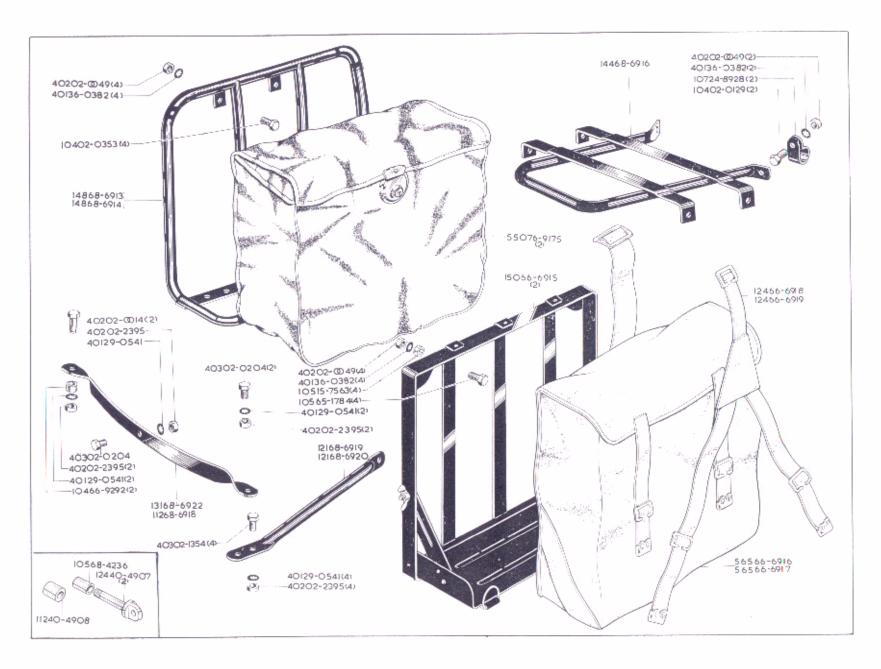
#### TOOLS, OUTILS, WERKZEUGE, HERRAMIENTOS

Model Modèle Typen Modelos		Spares No. No, de pièce Ersatzteil-Nr. No, de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80	 	19-8301	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador
C15, SS80	 	1 07 24-8957	Tommy Bar	Broche	Montiereisen	Barra para llaves de tubo
C15, SS80	 	1 11 29-9252	Tyre Lever	Démonte-pneu	Reifenheber	Palanca desmonta-neumaticos
C15, SS80	 	1 07 29-9253	Tommy Bar	Broche	Montiereisen	Barra para llaves de tubo
C15, SS80	 	1 06 36-7273	Feeler Gauge (.008 in.)	Cale d'epaisseur (,203 mm,)	Spion (.203 mm.)	Calibrador de cinta (.203 mm.)
C15, SS80	 	1 49 40-9012	Toolkit complete	Trousse à outils complet	Werkzeuge komplett	Herramientos completo
C15, SS80	 	1 21 40-9016	Ring Spanner	Clè annulaire	Ringschlüssel	Llave anular
C15, SS80	 	1 14 40-9017	Box Spanner	Clé à tube	Steckschlüssel	Llave de tubo
C15, SS80	 	4 14 40-9021	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador
C15, SS80	 	1 11 40-9075	Single-ended Spanner	Clé à une fourche	Schraubenschlüssel	Llave de una boca
15, SS80	 	1 22 40-9083	Double-ended Spanner	Clé à fourche double	Doppelschraubenschlüssel	Llave de dos bocas
C15, SS80	 	5 15 42-9273	Licence Holder	Porte-permis	Lizenzhalter	Portalicencia
C15, SS80	 	1 13 65-9110	Ring Spanner	Clé annulaire	Ringschlüssel	Llave anular
C15, SS80	 	1 13 65-9115	Box Spanner	Clé à tube	Steckschlüssel	Llave de tubo
CI5, SS80	 	1 02 65-9125	Feeler Gauge (.010 in.)	Cale d'epaisseur (.254 mm.)	Spion (.254 mm.)	Calibrador de cinta (.254 mm.)
C15, SS80	 	1 10 65-9282	Toolbag	Sacoche à outils	Werkzeugtasche	Bolsa de herramientos
C15, SS80	 	1 23 67-9028	Double-ended Spanner	Clé à fourche double	Doppelschraubenschlüssel	Llave de dos bocas
C15, SS80	 	5 23 90-9237	Inflator	Pompe à air	Luftpumpe	Bomba de aire



# LEGSHIELDS, PROTÈGE-JAMBES, BEINSCHUTZ, GUARDAPIERNOS SAFETY BARS, PARE-CHOCS, STURZBÜGEL, BARAS DE SEGURIDAD

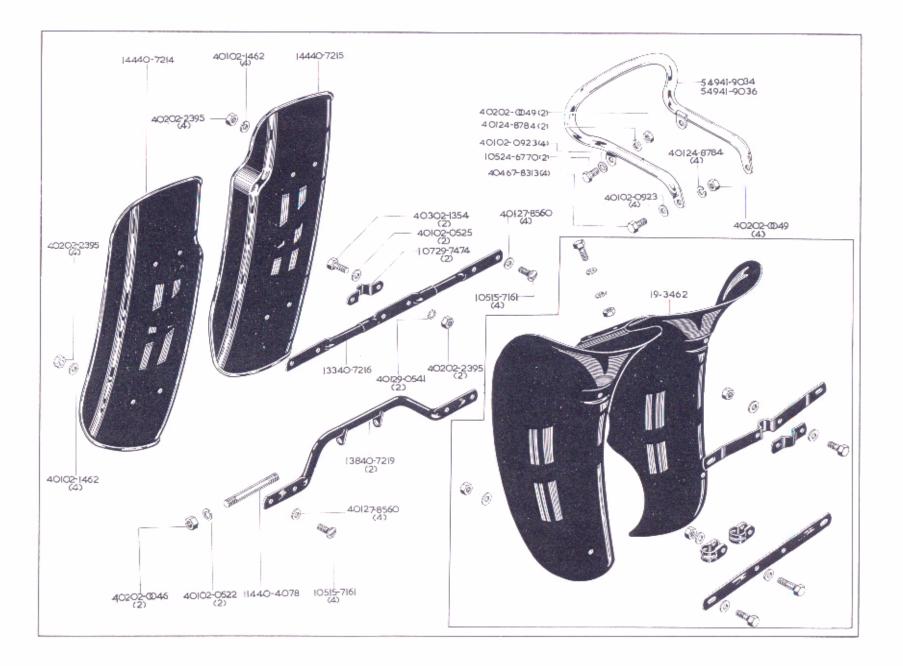
Model Modèle Typen Modelos		Spares No. No. de piece Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80		4 02 02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80		 4 02 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
		 4 01 02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80			Washer	Rondelle	Scheibe	
C15, SS80		 4 01 02-1462		Écrou	Mutter	Arandela
C15, SS80		 4 02 02-2395	Nut		Scheibe	Tuerca
C15, SS80		 1 01 02-2899	Washer	Rondelle		Arandela
C15, SS80		 4 06 15-0518	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80		 1 05 15-7161	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
C15, SS80		 19-5580	Carrier	Porte-bagages	Gepäckträger	Porta-equipaje
C15, SS80		 4 01 24-8784	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80		 1 07 24-8920	Clip	Bride	Klammer	Grapa
C15, SS80	123	 4 01 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80		 1 22 29-7560	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción
C15, SS80		 4 01 36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80		 24 40-4871	Clip	Bride	Klammer	Grapa
C15, SS80		 1 <b>66</b> 40–4901	Rear Safety Bars complete	Para-chocs complet (arrière)	Sturzbugel komplett (Hintere)	Barras de seguridad completo (trasera).
C15, SS80		 l 48 40-4902 ·	Rear Safety Bar (left-hand)	Para-chocs arrière (gauche)	Sturzbugel Hintere (links)	Barras de seguridad trasera (izquierdo).
C15, SS80		 1 48 40-4904	Rear Safety Bar (right-hand)	Para-chocs arrière (droite)	Sturzbugel Hintere (rechts)	Barras de seguridad trasera (derecho),
C15, SS80		 1 24 40-4907	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción
C15, SS80		 1 12 40-4908	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador
C15, SS80		 1 04 40-4909	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador
C15, SS80		 1 11 40-6909	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador
C15, SS80		 1 10 40-6910	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80		 1 77 40-7211	Legshield and Safety Bar	Protege-jambes et para-chocs	Beinschutz und Sturzbugel	Guardapiernas y barras de
			Assembly.	complet.	komplett.	seguridad.
C15, SS80		 1 44 40-7212	Legshield (right-hand)	Protège-jambes (droite)	Beinschutz (rechts)	Guardapiernas (derecho)
C15, SS80		 1 44 40-7213	Legshield (left-hand)	Protège-jambes (gauche)	Beinschutz (links)	Guardapiernas (izquierdo)
C15, SS80		 1 06 41-4036	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador
C15, SS80		 1 64 41-4850	Front Safety Bar	Para-chocs (avant)	Sturzbugel (vordere)	Barras de seguridad (delantera)
C15, SS80		 1 09 65-4182	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago
C15, SS80		 1 05 65-4784	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80		 4 04 67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
		 4 04 01 0515	LOUIS .	19001011	oomaube	TOLUNO



4 ...

#### PANNIERS, SACOCHE, GEPÄCKTÄSCHE, VIAJE

Model Modèle Typen Modelos		Spares No. No, de pièce Ersatzteil-Nr. No, de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80		 *4 02 02-0014	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80		 4 02 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80		 1 04 02-0129	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80		 4 03 02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80		 *1 04 02-0353	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80		 4 03 02-1354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	1.4.6	 4 02 02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80		 §1 05 15–7563	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador
C15, SS80		 1 09 24-8928	Clip	Bride	Klammer	Grapa
C15, SS80	1.4.6	 4 01 29-0541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80		 4 01 36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80		 1 24 40-4907	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80		 1 12 40-4908	Distance Tube (left-hand)	Entretoise (gauchc)	Distanzrohr (links)	Distanciador (izquierdo)
C15, SS80		 t 05 65-4784	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80		 †1 50 66-6915	Pannier Frame	Cadre pour panier	Träger für Gepäckträger	Fabrica saco de viaje
C15, SS80		 †5 <b>65</b> 66-6916	Pannier Bag	Sac de touriste	Gepäcktasche	Saco para bagaje
C15, SS80		 † <b>65</b> 66-6917	Pannier Bag	Sac de touriste	Gepäcktasche	Saco para bagaje
C15, SS80		 †1 24 66-6918	Pannier Strap (long)	Barrette (longue)	Strebe (lang)	Soporte (largo)
C15, SS80		 †1 24 66-6919	Pannier Strap (short)	Barrette (court)	Strebe (kurz)	Soporte (corto)
C15, SS80		 * 04 66-9262	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador
C15, SS80		 1 05 68-4236	Distance Piece (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distanciador (derecho)
C15, SS80		 * 48 68-6913	Pannier Frame (left-hand)	Cadre pour panier (gauche)	Träger für Gepäckträger (links)	Fabrica saco de viaje (izquierdo)
C15, SS80		 * 48 68-6914	Pannier Frame (right-hand)	Cadre pour panier (droite)	Träger für Gepäckträger (rechts)	Fabrica saco de viaje (derecho)
C15, SS80		 44 68-6916	Carrier	Porte-bagages	Gepäckträger	Porta-equipaje
C15, SS80		 †1 12 68-6918	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
C15, SS80		 21 68-6919	Bracket (left-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izquierdo)
C15, SS80		 1 21 68-6920	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)
C15, SS80		 *1 31 68-6922	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
C15, SS80		 *5 50 76-9175	Pannier Bag	Sac de touriste	Gepäcktasche	Saco para bagaje
			*Standard type panniers. †Military type Panniers.	*Etendard type. †Militaire type.	*Standard Typen. †Armee Typen,	*Estandarte tipo. †Militar tipo.



#### LEGSHIELDS, PROTÈGE-JAMBES, BEINSCHUTZ, GUARDAPIERNOS HANDRAIL, POIGNÉE, GRIFF, PUÑO

Model Modèle Typen Modelos		Spares No. No. de piece Ersatzteil-Nr, No, de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
C15, SS80		 4 02 02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, SS80		4 02 02-0040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
C15, S580		 4 01 02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80		 4 01 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80		 4 01 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
			Bolt	Boulon		
C15, SS80		 4 03 02-1354		Rondelle	Schraube	Tornillo
C15, SS80	• • • •	 4 01 02-1462	Washer		Scheibe	Arandela
C15, SS80		 4 02 02-2395	Nut	Êcrou -	Mutter	Tuerca
C15, SS80		 1 05 15-7161	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
C15, SS80	• • •	 19-3462	Fibre Glass Legshields	Protége-jambes de fibre de verre complet	Beinschutz Aus Fiberglas Komplett	Guardapiernas de fibravidrio completo
SS80		 05 24-6770	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
C15, SS80	i	 4 01 24-8784	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80		 4 01 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80		 4 01 29-0541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
C15, SS80		 1 07 29-7474	Clip	Bride	Klammer	Grapa
C15, SS80		 1 14 40-4078	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago
C15, SS80		 1 65 40-7210	Legshield Assembly	Protège-jambes complet	Beinschutz komplett	Guardapiernas completo
C15, SS80		 1 44 40-7214	Legshield (right-hand)	Protège-jambes (droite)	Beinschutz (rechts)	Guardapiernas (derecho)
C15, SS80		 1 44 40-7215	Legshield (left-hand)	Protège-jambes (gauche)	Beinschutz (links)	Guardapiernas (izquierdo)
C15, SS80	Q	 1 33 40-7216	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
C15, SS80		 1 38 40 7219	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
C15		 5 49 41-9034	Handrail	Poignée	Griff	Puño
SS80		 5 49 41-9036	Handrail	Poignée	Griff	Puño
C15		 4 04 67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo